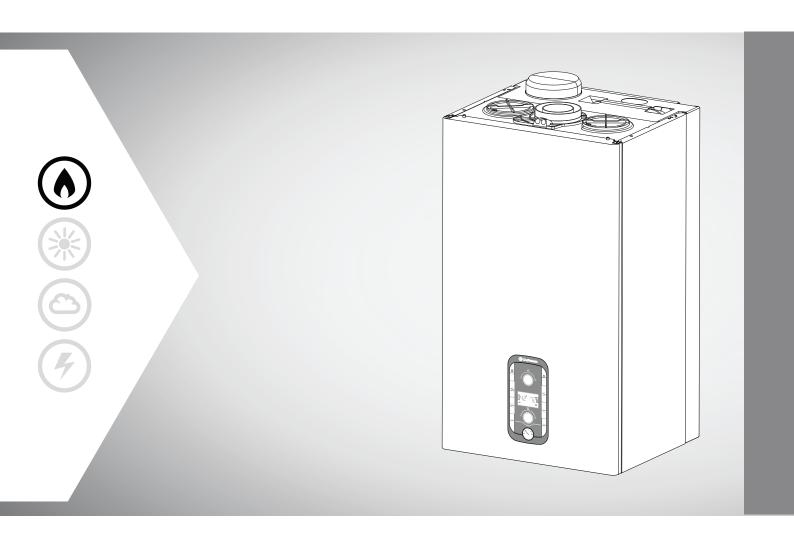
URBIA GREEN ULTRA

CHAUDIÈRE MURALE À GAZ À CONDENSATION







SOMMAIRE

Généralités
Normes de sécurité
Avertissements
Avertissements avant l'installation
Informations pour l'utilisateur
Exclusions de nos conditions de garantie
Réglementation à respecter
Nettoyage de l'installation de chauffage
Installations avec plancher chauffant
Certification CE
Raccordement des conduits d'arrivée d'air et évacuation des gaz brûlés 8
Type de raccordement de la chaudière au tuyau d'évacuation de fumées 8
Raccordement électrique
Description9
Documentation produit
Contenu de la livraison
Plaque signalétique
Tableau de commande
Afficheur
Vue globale11
Schéma de principe11
Pression disponible
Dimension de la chaudière
Distances minimales pour l'installation
Distances minimales pour mistandion
Installation
Pose de la barrette robinetterie
Préfabrication
Raccordement des canalisations
Description de la barrette robinetterie
Pose de la chaudière
Instructions pour démontage de l'habillage
Nettoyage de l'installation
Evacuation de la condensation
Raccordement fumées
Tableaux longueurs des ventouses
Raccordement électrique
Raccordement des périphériques
Raccordement thermostat d'ambiance
Schéma électrique
Jeriema electrique
Mise en route
Préparation à la mise en route
Circuit sanitaire
Circuit saliitaile
Circuit chaurrage
Circuit gaz 22 Circuit électrique 22
CII CUIT CICCUI IQUE
Procédure de mise en marche23

Réglages	24
Réglage et procedure de contrôle de la combustion	24
Réglage de la puissance chauffage maximale	26
Allumage lent	
Réglage du retard à l'allumage chauffage	26
Tableau réglage gaz	
Changement de gaz	
Menu Technicien	
Fonction SRA	36
Système de protection de la chaudière	37
Conditions d'arrêt de sécurité de l'appareil	37
Arrêt de sécurité	37
Arrêt verrouillé	37
Tableau des codes erreur	38
Fonction Hors-gel	38
Entretien	39
Remarques générales	
Nettoyage échangeur primaire	
Nettoyage du siphon	
Test de fonctionnement	
Opérations de vidange	
Informations pour l'usager	
Démontage et recyclage de l'appareil	
3 3 11	
Caractéristiques techniques	41

NORMES DE SÉCURITÉ

Légende des symboles :

Le non-respect des avertissements comporte un risque de lésions et peut même entraîner la mort.



Le non-respect de l'avis de danger peut porter atteinte et endommager, gravement dans certains cas, des biens, plantes ou animaux.

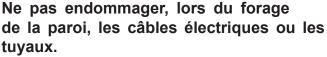


Icône pour informations et des instructions supplémentaires



Installer l'appareil sur une paroi solide, non soumise aux vibrations.

Fonctionnement bruyant



Electrocution par contact avec desi conducteurs sous tension. Explosions, incendies ou intoxications en cas de fuite de gaz émanant des conduites endommagées.



Dommages aux installations existantes Inondations en cas de fuite d'eau provenant des conduites endommagées.

Effectuer les raccordements électriques à l'aide de conducteurs de section adéquate.

Incendie suite à surchauffe provoquée par le passage de courant électrique dans des câbles sous dimensionnés.



Protéger les câbles de raccordement de manière à éviter qu'ils ne soient endommagés.

Electrocution par contact avec des conducteurs sous tension. Explosions, incendies ou intoxications suite à une fuite de gaz émanant des conduites endommagées. Inondations suite à une fuite d'eau provenant des conduites endommagées.



S'assurer que la pièce et les installations auxquelles l'appareil sera raccordé sont conformes réglementations bien aux applicables en la matière.

Electrocution par contact avec des conducteurs sous tension mal installés. Dommages à l'appareil en raison fonctionnement conditions de

inadéquates.



Utiliser des accessoires et du matériel manuel propre à l'utilisation (veiller à ce que l'outil de ne soit pas détérioré et que la poignée soit correctement fixée et en bon état), utiliser correctement ce matériel, protéger contre toute chute accidentelle, ranger après utilisation.

Lésions personnelles provoquées par la projection d'éclats ou de fragments, inhalation de poussières, cognements, coupures, pigûres, abrasions



Dommages à l'appareil ou aux objets à proximité en raison de projection de débris ou de fragments, coups, incisions.



des équipements électriques adéquats (s'assurer notamment que le câble et la fiche d'alimentation sont en bon état et que les parties à mouvement rotatif ou alternatif sont bien fixées). Les employer correctement. Ne pas gêner pas le passage en laissant traîner le câble d'alimentation. Les fixer pour éviter toute chute. Les débrancher et les ranger après utilisation.

Lésions personnelles provoquées par la projection d'éclats ou de fragments, /! inhalation de poussières, cognements, coupures, pigûres, abrasions, bruit, vibrations. Dommages à l'appareil ou aux objets à proximité en raison de projection de débris ou de fragments, coups, incisions.



Assurez-vous de la stabilité des échelles portatives, de leur résistance, du bon état des marches et de leur adhérence. Veiller à ce qu'une personne fasse en sorte qu'elles ne soient pas déplacées quand quelqu'un s'y trouve.

Lésions provoquées par chute d'une hauteur élevée ou par coupure (échelle pliante).



Veiller à ce que les échelles mobiles soient stables, suffisamment résistantes, avec des marches en bon état et non glissantes, qu'elles disposent de garde-fou le long de la rampe et sur la plate-forme.

Lésions provoquées par la chute d'une hauteur élevée.



Faire en sorte que, lors de travaux en hauteur (généralement en cas d'utilisation en présence de dénivelés supérieurs à 2 m), une rambarde de sécurité encadre la zone de travail ou que les équipements individuels permettent de prévenir toute chute, que l'espace parcouru en cas de

chute ne soit pas encombré d'objets dangereux, et que l'impact éventuel soit amorti par des supports semi-rigides ou déformables.

Lésions provoquées par la chute d'une hauteur élevée.



S'assurer que le lieu de travail dispose de conditions hygiéniques et sanitaires adéquates en ce qui concerne l'éclairage, l'aération, la solidité des structures, les issues de secours.

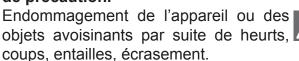
Lésions personnelles provoquées par cognements, trébuchements, etc.



Protéger par du matériel adéquat l'appareil et les zones à proximité du lieu de travail.

Endommagement de l'appareil ou des objets projection avoisinants par d'éclats, coups, entailles.

Déplacer l'appareil avec les protections qui s'imposent et un maximum de précaution.





Pendant les travaux, se munir de vêtements et d'équipements de protection individuels.

Lésions personnelles provoquées électrocution, projection d'éclats ou de l fragments, inhalation de poussières, cognements, coupures, piqûres, abrasions, bruit, vibrations.



Faire en sorte que le rangement du matériel et des équipements rende leur manutention simple et sûre, éviter de former des piles qui risquent de s'écrouler.

Endommagement de l'appareil ou des objets avoisinants par suite de heurts, coups, entailles, écrasement.

Les opérations internes à l'appareil doivent être effectuées avec le soin nécessaire permettant d'éviter de brusques contacts avec des pièces pointues.

Lésions personnelles par suite de coupures, piqûres, abrasions.

Rétablir toutes les fonctions sécurité et de contrôle concernées par une intervention sur l'appareil et s'assurer de leur bon fonctionnement avant toute remise en service.

Explosions, incendies ou intoxications dus à des fuites de gaz ou à une mauvaise 🗥 évacuation des fumées.



Dommages ou blocage de l'appareil en raison de conditions de fonctionnement incontrôlées.



Vidanger les composants pouvant contenir de l'eau chaude, activer au besoin les évents, avant toute intervention.

Lésions personnelles dues à brûlures.

Procéderaudétartragedes composants en suivant les recommandations de la fiche de sécurité du produit utilisé, aérer la pièce, porter des vêtements de protection, éviter de mélanger des produits entre eux, protéger l'appareil et les objets avoisinants.

Lésions personnelles par contact de la peau et des yeux avec des substances / acides, inhalation ou ingestion d'agents chimiques nocifs.



Dommages à l'appareil ou aux objets à proximité en raison de la corrosion par des substances acides.



En cas de présence d'une odeur de brûlé ou de fumée s'échappant de l'appareil, couper l'alimentation électrique, ouvrir les fenêtres et appeler un technicien.

Lésions personnelles en raison de brûlures, inhalation de fumée, intoxication. Explosions, incendies ou intoxications.



SI VOUS DÉTECTEZ UNE **ODEUR DE GAZ:**





- N'allumez pas la lumière
- N'allumez aucun appareil électrique
- Ne téléphonez pas dans la zone de danger
- Éteignez toutes les flammes et ne fumez
- Ouvrez les fenêtres et les portes situées dans la zone de danger
- Fermez les dispositifs de blocage des conduites de gaz sur le compteur
- Prévenez vos colocataires/voisins et quittez le logement le plus vite possible.

Cette appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans 🔼 et par des personnes à capacités physiques, mentales réduites et ayant peu d'expérience ou connaissance s'ils sont sous supervision et si des instructions ont été données pour l'utilisation sécuritaire de l'appareil et si les risques sont connus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Nettoyage et entretien ne devraient pas être effectués par les enfants sans surveillance.

AVERTISSEMENTS AVANT L'INSTALLATION

Cet appareil sert à produire de l'eau chaude à usage domestique.

Il doit être raccordé à une installation de chauffage et à un réseau de distribution d'eau chaude adapté à ses performances et à sa puissance.

Toute utilisation autre que celle prévue est interdite. Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable de dommages dérivant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect des instructions contenues dans cette notice.

L'installation, l'entretien et toute autre intervention doivent être effectués conformément aux normes en vigueur et aux indications fournies par le fabricant. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages subis par des personnes, des animaux ou des biens des suites d'une mauvaise installation de l'appareil.

En cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil et fermer le robinet du gaz. Ne pas essayer de le réparer soi-même, faire appel à un professionnel qualifié.

Avant toute intervention d'entretien/réparation de la chaudière, couper l'alimentation électrique en plaçant l'interrupteur bipolaire extérieur à la chaudière sur "OFF".

Pour toute réparation, faire appel à un professionnel qualifié et exiger l'utilisation de pièces détachées originales.

Le non-respect de ce qui précède peut compromettre la sécurité de l'appareil et faire déchoir toute responsabilité du fabricant.

En cas de travaux ou d'opérations d'entretien de structures placées près des conduits ou des dispositifs d'évacuation de fumées et de leurs accessoires, éteindre l'appareil en plaçant l'interrupteur bipolaire extérieur sur OFF et en fermant le robinet du gaz. Une fois que les travaux sont terminés, faire vérifier par un professionnel le bon état de fonctionnement des conduits et des dispositifs.

Pour le nettoyage des parties extérieures, éteindre la chaudière et placer l'interrupteur extérieur sur "OFF". Nettoyer avec un chiffon imbibé d'eau savonneuse. Ne pas utiliser de détergents agressifs, d'insecticides ou de produits toxiques.

Pour un fonctionnement sûr, écologique et une économie d'énergie, veiller au respect de la réglementation en vigueur. En cas d'utilisation de kits ou d'options, il est recommandé de n'utiliser que des produits ou accessoires **CHAFFOTEAUX**.

Avant de raccorder la chaudière, il est nécessaire :

- d'éviter l'installation de l'appareil dans des zones où l'air de combustion contient des taux de chlore élevés (ambiance de type piscine), et/ou d'autres produits nuisibles tels que l'ammoniac (salon de coiffure), les agents alcalins (laverie)...
- de vérifier la prédisposition de la chaudière pour le fonctionnement avec le type de gaz disponible (lire les indications figurant sur l'étiquette de l'emballage et sur la plaque portant les caractéristiques de la chaudière)
- de vérifier à l'aide des étiquettes apposées sur l'emballage et de la plaque signalétique sur l'appareil que la chaudière est destinée au pays dans lequel elle devrait être installée et que la catégorie de gaz pour laquelle la chaudière a été conçue correspond à l'une des catégories autorisées dans le pays de destination.
- de vérifier que le taux de soufre du gaz utilisé doit être inférieure aux normes européennes en vigueur : maximum de pointe dans l'année pendant un court temps : 150 mg/m3 de gaz et moyenne dans l'année de 30 mg/m3 de gaz
- de vérifier que dans le cas d'une dureté de l'eau supérieure à 20°f, prévoir un traitement de l'eau.
- de vérifier que le circuit d'alimentation du gaz doit être réalisé selon les normes spécifiques et ses dimensions doivent être conformes. Il faut également considérer la puissance maximale de la chaudière et veiller à ce que les dimensions et le raccordement du robinet de fermeture soient conformes.

AVANT L'INSTALLATION, IL EST CONSEILLÉ DE PROCÉDER À UN NETTOYAGE MINUTIEUX DE L'ARRIVÉE DE GAZ AFIN DE RETIRER LES ÉVENTUELS RÉSIDUS QUI POURRAIENT COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT DE LA CHAUDIÈRE.



IL EST ÉGALEMENT IMPORTANT DE VÉRIFIER QUE LA PRESSION DU GAZ À LA CHAUDIÈRE SOIT CONFORME.

Vérifier que la pression maximale de l'alimentation en eau ne dépasse pas 3,5 bars. Dans le cas contraire, il est nécessaire d'installer un réducteur de pression.

Informations pour l'utilisateur

Informer les utilisateurs sur la mécanique du dispositif en particulier en ce qui concerne les **informations de sécurité.**



Informer l'utilisateur sur les modalités de fonctionnement de l'installation. En particulier lui délivrer le manuel d'instruction, en l'informant qu'il doit être conservé à proximité de l'appareil.

En outre, informer l'usager sur les tâches qui lui incombent :

- Contrôler périodiquement la pression de l'eau de l'installation.
- Rétablir la pression et dégazer l'installation si besoin.
- Régler les consignes et les dispositifs de régulation pour une gestion correcte et plus économique de l'installation.
- Faire exécuter, comme la réglementation le prévoit, l'entretien périodique de l'installation.
- Ne modifier, en aucun cas, les réglages d'alimentation d'air de combustion et du gaz de combustion.

Exclusions de nos conditions de garantie



Chaffoteaux ne peut être tenu responsable de tout dommage résultant de:

- Emploi ou maniement impropre ou incorrect.
- Montage défectueux et mise en marche incorrecte par des acheteurs ou des tiers.
- Utilisation d'éléments d'origine étrangère.
- Utilisation à pression trop élevée/en dehors des caractéristiques de l'appareil.
- Utilisation de combustibles impropres.
- Inobservance des indications du mode d'emploi et des autocollants sur la chaudière.
- Installation qui ne respecte pas les normes en vigueur et les recommandations du fabricant.

RÉGLEMENTATION À RES PECTER

1. Bâtiments d'habitation

Conditions réglementaires d'installation et d'entretien

L'installation et l'entretien de l'appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié, conformément aux textes réglementaires et règles de l'art en vigueur notamment :

- Arrêté du 2 août 1977 modifié

Règles Techniques et de Sécurité applicables aux installations de gaz combustible et hydrocarbures liquéfiés situées à l'intérieur des bâtiments d'habitation et de leurs dépendances

- Norme DTU P 45-204

Installations de gaz (anciennement DTU 61-1 - Installations de gaz - Avril 1982 + additif n° 1 juillet 1984)

- Règlement Sanitaire Départemental
- Norme NF C 15-100

Pour les appareils raccordés au réseau électrique. Installations électriques à basse tension-Règles.

2. Etablissements recevant du public

Conditions réglementaires d'installation

L'installation et l'entretien de l'appareil doivent être effectués conformément aux textes réglementaires et règles de l'art en viqueur, notamment :

Règlement de sécurité contre l'incendie et la panique dans les établissements recevant du public :

a) Prescriptions générales :

- Articles GZ
 - Installations aux gaz combustibles et hydrocarbures liquéfiés
- Articles CH

Chauffage, ventilation, réfrigération, conditionnement d'air et production de vapeur et d'eau chaude sanitaire

 b) Prescriptions particulières à chaque type d'établissements recevant du public (hôpitaux, magasins, etc...).

3. Raccordement fumées

Pour les appareils **étanches (ventouse)**, il convient de respecter les prescriptions de l'arrêté du 2 août 1977, de la norme DTU P 45–204 et pour les mini-chaufferies, le cahier des charges ATG C.321.4.

La chaudière devra fonctionner exclusivement avec les conduites d'évacuation des fumées/d'admission d'air livrées par CHAFFOTEAUX.

Pour les appareils raccordés à une cheminée à tirage naturel sous pression de type B23p, il convient d'utiliser un système d'évacuation titulaire d'un avis technique délivré par le CSTB.

La mise en oeuvre doit se faire conformément aux dossiers techniques et aux normes de mise en oeuvre NF DTU 24.1 et NF DTU 61.1 notamment pour ce qui concerne le conduit vertical qui doit être installé dans une gaine.

Nettoyage de l'installation de chauffage

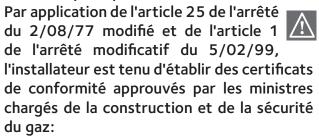
Dans le cas d'une installation ancienne il est conseillé de procéder à un nettoyage de l'installation afin de retirer les éventuels résidus qui pourraient compromettre le fonctionnement de la chaudière. Veiller à ce que le vase d'expansion dispose d'une capacité suffisante pour le volume d'eau de l'installation.

Installations avec plancher chauffant

Dans les installations avec plancher chauffant, monter un organe de sécurité sur le départ chauffage du plancher suivant les recommandations DTU 65.11. Pour la connexion électrique du thermostat voir paragraphe "Raccordements Electriques".

Dans le cas d'une température départ trop élevée, la chaudière s'arrêtera aussi bien en sanitaire qu'en chauffage et sur l'afficheur apparaît le code erreur 116 "thermostat plancher ouvert". La chaudière redémarre à la fermeture du thermostat à réarmement manuel

L'installation et la première mise en service de la chaudière doivent être effectuées par un professionnel conformément aux réglementations en matière d'installation en vigueur dans le pays et aux réglementations éventuelles des autorités locales et des organismes préposés à la santé publique.



- de modèles distincts (modèles 1, 2 ou 3) après réalisation d'une installation de gaz neuve,
- de "modèle 4" après remplacement en particulier d'une chaudière par une nouvelle.

ATTENTION

 \triangle

Aucun objet inflammable ne doit se trouver à proximité de la chaudière.

S'assurer que l'environnement de l'appareil et les installations où il sera raccordé, sont conformes aux normes en viqueur.

Si des poussières et/ou vapeurs nocives se trouvent dans le local où la chaudière est installée, celle-ci devra fonctionner à l'aide d'un autre circuit d'air.

Certificats de conformité pour les rénovations / remplacements d'appareil sur installations existantes.

L'installation d'une chaudière gaz doit obligatoirement faire l'objet d'un Certificat de Conformité visé par Qualigaz ou tout autre organisme agréé par le Ministère de l'Industrie (arrêté du 2 août 1977 modifié):

- Modèle 2 pour une installation neuve complétée ou modifiée ;
- Modèle 4 pour le remplacement d'une chaudière.

Certification CE

La marque CE garantit que l'appareil répond aux exigences de la directive :

- 2009/142/CEE

sur les appareils à gaz

- 2014/30/EU

sur la compatibilité électromagnétique

- 92/42/CEE

sur le rendement énergétique

- Seul l'article 7 (§ 2), l'article 8 et des annexes III à V
- 2009/125/CE

Energy related Products

- 813/2013

Règlement délégué (UE) Nr. 811/2013

- 2014/35/EU

sur la sécurité électrique.

Raccordement des conduits d'arrivée d'air et évacuation des gaz brûlés

La chaudière est prévue pour le fonctionnement de type B par prélèvement de l'air ambiant et de type C par prélèvement de l'air à l'extérieur

Lors de l'installation d'un système d'évacuation, faire attention à l'étanchéité pour éviter l'infiltration de fumée dans le circuit d'air. Les raccords installés à l'horizontale doivent être inclinés de 3 % vers le haut pour éviter que les condensats ne stagnent.

En cas d'installation de type B, le local où est installée la chaudière doit disposer d'une amenée d'air adéquate dans le respect des normes en vigueur en matière d'aération. Dans les pièces soumises à un risque de vapeur corrosive (lavoirs, salons de coiffure, entreprises de galvanisation...), il est très important d'utiliser l'installation de type C avec prélèvement d'air pour la combustion à l'extérieur. De cette manière, la chaudière est protégée contre les effets de la corrosion. Les appareils de type C, dont la chambre de combustion et le circuit d'alimentation d'air sont étanches, ne présentent aucune limitation due aux conditions d'aération et au volume de la pièce.

Pour ne pas compromettre le fonctionnement de la chaudière, le lieu de l'installation doit correspondre à la température limite de fonctionnement et être protégé de manière à ce que la chaudière n'entre pas directement en contact avec les agents atmosphériques. Une ouverture respectant les distances minimales a été prévue pour permettre l'accès aux pièces de la chaudière – voir page 12.

Pour la réalisation des systèmes d'aspiration/évacuation de type coaxial, des accessoires d'origine doivent être utilisés.

En cas de fonctionnement à la puissance thermique nominale, les températures des gaz évacués ne dépassent pas 80°C. Veiller néanmoins à respecter les distances de sécurité en cas de passage à travers des parois ou des matériaux inflammables.

La jonction des tubes d'évacuation des fumées est réalisée à l'aide d'une connexion mâle-femelle et d'un collier.

Les branchements doivent être disposés à l'inverse du sens d'écoulement de la condensation.

ATTENTION S'ASSURER QUE LES PASSAGES D'ÉVACUATION ET DE VENTILATION NE SOIENT PAS OBSTRUÉS. VÉRIFIER L'ÉTANCHÉITÉ DES CONDUITS.

Type de raccordement de la chaudière au tuyau d'évacuation de fumées

- raccordement coaxial de la chaudière au tuyau d'évacuation de fumées d'aspiration/évacuation,
- -raccordement double de la chaudière au tuyau d'évacuation de fumées avec aspiration d'air de l'extérieur,
- raccordement double de la chaudière au tuyau d'évacuation de fumées avec aspiration d'air de l'environnement.

Pour le raccordement de la chaudière au tuyau d'évacuation de fumées, il faut toujours utiliser des produits résistant à la condensation. Pour la longueur et les changements de direction des raccordements, consulter le tableau reprenant les types d'évacuation – voir page 19.

Les kits de raccordement aspiration/évacuation des fumées sont fournis séparément en fonction des exigences d'installation. La chaudière est prévue pour un raccordement à un système coaxial d'aspiration et d'évacuation des fumées.

En cas de perte de charge dans les conduits, consulter le catalogue général. La résistance supplémentaire doit être prise en considération pour ces dimensions.

Pour la méthode de calcul, les valeurs des longueurs équivalentes et les exemples, consulter le catalogue général.

Raccordement électrique

Pour une plus grande sécurité, faire effectuer un contrôle rigoureux de l'installation électrique par un personnel qualifié.

Le fabricant n'est pas responsable des éventuels dommages provoqués par une installation qui n'a pas été reliée à la terre ou en raison d'anomalies au niveau de l'alimentation électrique.

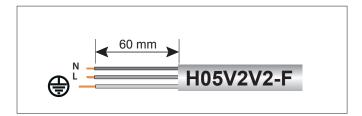
Vérifier que l'installation est adaptée à la puissance maximale absorbée par la chaudière et indiquée sur la plaque signalétique.

Le raccordement électrique doit être réalisés à l'aide d'un raccordement fixe (ne pas utiliser de prise mobile) et dotés d'un interrupteur bipolaire disposant d'une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm.

Veiller à ce que la section des câbles soit supérieure ou égale à 0,75 mm2.

Il est indispensable de relier l'appareil à une installation de mise à la terre efficace pour garantir la sécurité de l'utilisateur.

Raccorder le câble d'alimentation fourni à un réseau 230V-50Hz et veiller à respecter la polarisation L-N et le raccordement à la terre.



Important : Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Les prises multiples, rallonges et adaptateurs sont interdits. Il est interdit d'utiliser les tubes de l'installation hydraulique, de chauffage ou du gaz pour la mise à la terre de l'appareil. La chaudière n'est pas protégée contre la foudre.

S'il faut changer les fusibles, utiliser des fusibles de type rapides.

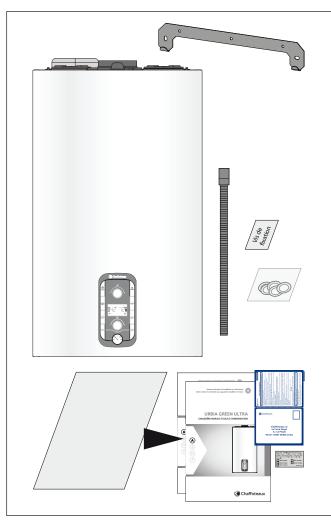
Le mode d'emploi s'applique aux produits mentionnés sur le tableau :

Le numéro d'article du produit se trouve sur la plaque signalétique.

Numéro article	Type de produit
3310591	URBIA GREEN ULTRA 25
3310592	URBIA GREEN ULTRA 30
3310593	URBIA GREEN ULTRA 35

Contenu de la livraison

L'appareil est livré emballé dans un carton. Après déballage, contrôlez la chaudière à la recherche de dommages éventuels et vérifiez l'intégralité de la livraison.



Qu	Quantité Description					
1	Chaudière					
1	Patte d'accrochage avec vis de fixation (Fischer Typ SX)					
1	Kit des jo	pints				
1	Tuyau d'évacuation des condensats					
1	Docume	nts				
	1	Notice pour l'usager				
	1	Notice pour l'installation et l'entretien				
	1 Garantie					
	1 Tuyau en plastique décharge soupape de sécurité 3 bar					
	1	Étiquette pour changement de gaz				

AVERTISSEMENT! VERIFIEZ SI LES VIS DE FIXATION SONT

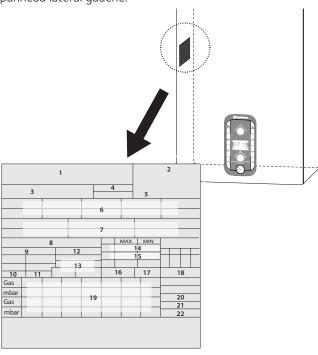
ADAPTES A LA NATURE DU MUR.

DANS LE CAS CONTRAIRE PREVOIR UN SYSTEME DE FIXATION ADAPTE.

AVERTISSEMENT!
CONSERVEZ TOUS LES EMBALLAGES
(AGRAFES, SACHETS PLASTIQUES ETC.)
HORS DE LA PORTEE DES ENFANTS, ETANT
DONNE QU'ILS PEUVENT REPRESENTER UN
DANGER.

PLAQUE SIGNALÉTIQUE

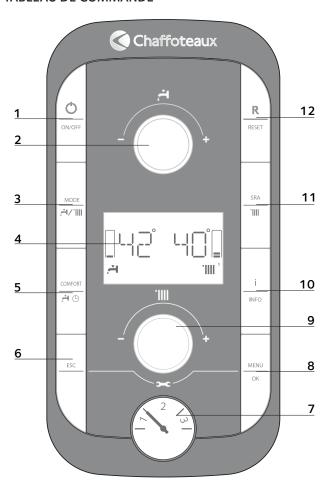
La plaque signalétique est fixée en usine à l'intérieur du panneau latéral gauche.



Légende:

- 1. Marque
- 2. Fabricant
- 3. Modèle N° de série
- 4. Référence commerciale
- 5. Numéro homologation
- 6. Pays de destination catégorie gaz
- 7. Réglage Gaz
- 8. Type installation
- 9. Données électriques
- 10. Pression maxi sanitaire
- 11. Pression maxi chauffage
- 12. Type de chaudière
- 13. Classe NOx/Efficience
- 14. Débit calorifique nominal chauffage
- 15. Puissance utile chauffage
- 16. Débit spécifique
- 17. Rendement puissance chaudière
- 18. Débit calorifique nominal sanitaire
- 19. Gaz utilisable
- 20. Température ambiante de fonctionnement
- 21. Température maxi chauffage
- 22. Température maxi sanitaire.

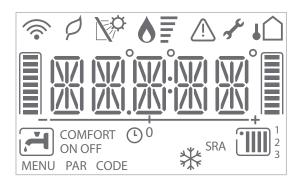
a



Légende:

- 1. Touche ON/OFF
- 2. Bouton de réglage de la température sanitaire
- 3. Touche de sélection du MODE de fonctionnement
- 4. Afficheur
- 5. Touche de programmation du maintien en température de l'échangeur à plaques (Fonction Comfort)
- 6 Touche ECHAPPE (ESC)
- 7. Manomètre
- 8. Touche d'accès au MENU et de validation (OK) pour la programmation
- 9. Bouton de réglage de la température chauffage + encodeur programmation
- 10. Touche INFO
- 11. Touche SRA (Activation de la thermorégulation)
- 12. Touche de réarmement (RESET)

AFFICHEUR



Légende:

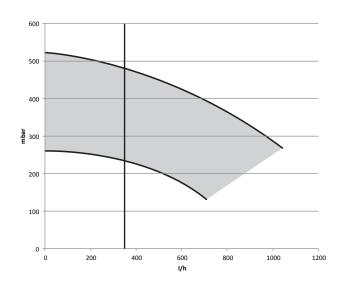
	- statut chaudière et indication température [- signalisation code d'erreur ERRUR - réglage menu
> c	Demande intervention assistance technique ou indication du menu technique
♦	Flamme détectée et indication puissance utilisée.
·IIII	Mode chauffage validé
	Demande chauffage en cours
Ä	Mode eau chaude sanitaire validé
H	Demande eau chaude sanitaire en cours
COMFORT	Affichage fonction sanitaire Comfort activée
P	Fonctionnement de
OFF	Chaudière éteinte avec fonction antigel actif
*	Fonction hors gel en action
SRA	Fonction SRA activée (Thermorégulation activée)
F Ø	Sonde température solaire (entrée) connectée - option
\triangle	Signal d'erreur L'écran affiche le code
↓ Û	Sonde extérieure raccordée - en option
	Wifi actif (Actif avec ChaffoLink Kit - en option)

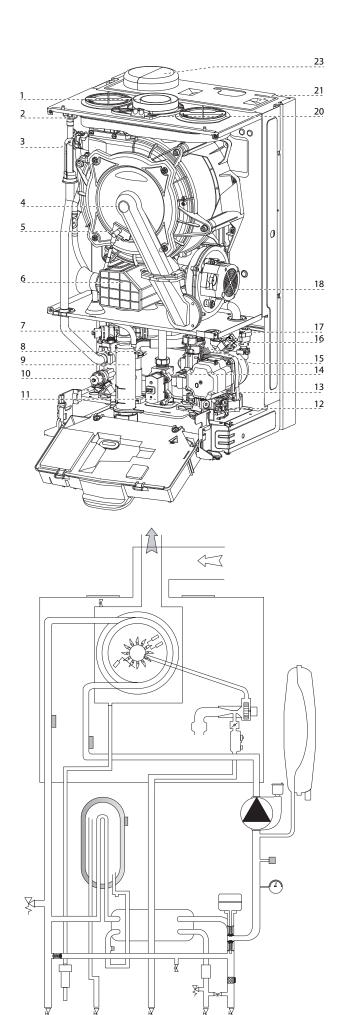
- 1. collecteur sortie fumée
- 2. purgeur manuel
- 3. sonde sortie échangeur principal
- 4. brûleur
- 5. électrode d'ionisation/ d'allumage
- 6. silencieux
- 7. soupape sanitaire
- 8. échangeur sanitaire
- 9. siphon
- 10. soupape chauffage
- 11. vanne qaz
- 12. filtre chauffage
- 13. circulateur
- 14. débistat sanitaire
- 15. vanne distributrice
- 16. sonde entrée échangeur principal
- 17. capteur de pression
- 18. ventilateur
- 20. prise analyse fumées
- 21. vase d'expansion chauffage
- 23. réserve sanitaire 5 litres URBIA GREEN ULTRA

SCHÉMA DE PRINCIPE

- A. Départ chauffage
- B. Sortie eau chaude sanitaire
- C. Entrée gaz
- D. Entrée eau froide sanitaire
- E. Retour chauffage

PRESSION DISPONIBLE





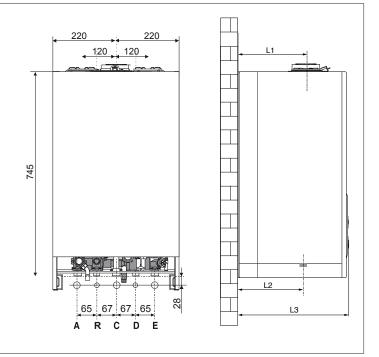
	L1	L2	L3
URBIA GREEN ULTRA 25	246	216	390
URBIA GREEN ULTRA 30/35	246	216	460

- A. Départ chauffage 3/4"
- B. Sortie eau chaude sanitaire 1/2"
- C. Entrée gaz 3/4"
- D. Entrée eau froide sanitaire 1/2"
- E. Retour chauffage 3/4"

ATTENTION!!

La chaudière peut être installée avec ou sans le Kit écarteur. Suivre les instructions de

montage sur le gabarit de pose present dans le Kit barrette de robinetterie.



Distances minimales pour l'installation

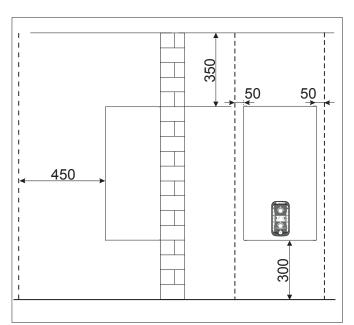
Afin de permettre l'entretien de la chaudière, il est nécessaire de respecter les distances minimales figurant dans le schéma CI-CONTRE. Pour positionner la chaudière correctement, utiliser un niveau.

$\label{lem:decomposition} \textbf{Distance par rapport aux composants inflammables}$

Dans le cas de puissance thermique nominale, il n'y aura pas de température supérieure à la température maximale autorisée de 85 °C, c'est pourquoi il n'est pas nécessaire de prévoir une distance par rapport aux composants inflammables.

REMARQUE:

IL EST IMPORTANT DE RESPECTER UN
ECART SUFFISANT AU NIVEAU DES COTES
(AU MOINS 50 MM), VOUS POUVEZ
DEMONTER LES PIECES LATERALES PERMETTANT
UN ACCES PLUS FACILE EN CAS DE TRAVAUX DE
MAINTENANCE OU DE REPARATION.



En cas de passage de tuyauteries derrière la chaudière, il est nécessaire d'utiliser le kit d'écartement mural livré avec la chaudière. **Préfabrication**

Pour la pose de la barrette robinetterie et de la patte d'accrochage : - présenter le gabarit papier fourni pour la préfabrication à l'endroit retenu et suivre les recommandations de celui-ci (schéma precedent).

Raccordement des canalisations

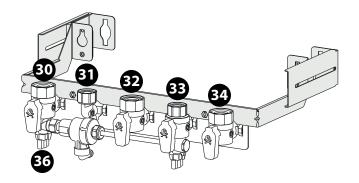
Les douilles de raccordement ne sont pas incluses dans le kit de préfabrication.

Divers jeux de douilles sont disponibles chez les fournisseurs.

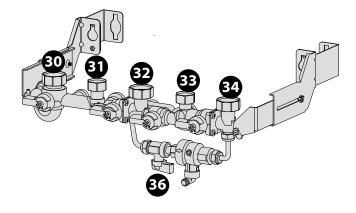
- 1ère installation
- remplacement de chaudière Chaffoteaux
- remplacement de chaudière autres marques

Une fois la barrette fixée au mur, vous avez la possibilité de régler l'écartement de la position des robinets de la barrette en dévissant les 2 vis latérales, ensuite vous pouvez raccorder les douilles de raccordements et procéder au remplissage de l'installation ainsi qu'à la vérification de l'étanchéité des circuits eau et gaz sans avoir à raccorder la chaudière.

Description de la barrette robinetterie



NOUVELLE INSTALLATION



REMPLACEMENT

- 30. Robinet départ chauffage
- 31. Départ eau chaude sanitaire
- 32. Robinet gaz (manette jaune)
- 33. Robinet d'alimentation eau-froide sanitaire
- 34. Robinet retour chauffage
- 35. Disconnecteur
- 36. Robinets de remplissage et d'isolement du circuit chauffage

ATTENTION!! FONCTION ANTI-BACTÉRIE (ANTI-LEGIONELLA)





La Legionella est un type de bactérie en forme de bâtonnet que l'on trouve naturellement dans toutes les eaux de source. La « maladie des légionnaires » consiste en un type particulier de pneumonie provoquée par l'inhalation de vapeur d'eau contenant la bactérie. Il est dès lors nécessaire d'éviter les longues périodes de stagnation de l'eau contenue dans le chauffe-eau. Mieux vaut l'utiliser ou la vider au moins une fois par semaine.

La norme européenne CEN/TR 16355 fournit des indications quant aux bonnes pratiques à adopter pour empêcher la prolifération de la Legionella dans les eaux potables. De plus, s'il existe des normes locales qui imposent des restrictions complémentaires en ce qui concerne la Legionella, ces dernières devront être respectées.

Les chaudières URBIA GREEN ULTRA utilise un système de désinfection automatique de l'eau, REGLAGE D'USINE (paramètre 257 - Menu Technicien).

Le système est activé chaque fois que la chaudière est alimentée électriquement et, en tout cas, chaque 30 jours (si la température de l'eau reste inférieure à 59 $^{\circ}$ C).

Le système porte la température de l'eau à 60 C pendant une heure.

Il est possible de définir la fréquence d'activation de la fonction anti-bactérie à l'aide du paramètre 258 - Menu Technicien.

LA FONCTION N'EST PAS ACTIVE SI LA CHAUDIÈRE EST EN MODE CHAUFFAGE.

Lorsque la fonction est active, l'affichage indique: Ab.



INFORMER L'UTILISATEUR SUR LE MODE DE FONCTIONNEMENT DE CETTE FONCTION POUR ÉVITER DES DOMMAGES AUX PERSONNES, ANIMAUX ET OBJETS.

Il est conseillé d'installer une vanne thermostatique sur la sortie d'eau chaude pour éviter toute brûlure.

La fonction ne couvre que le ballon, pour un traitement complet du système sanitaire et de tous les points de puisage, contacter un technicien qualifié.

ATTENTION: LORSQUE L'APPAREIL EFFECTUE LE CYCLE ANTI-BACTÉRIE DE CHALEUR, UNE TEMPERATURE ELEVEE DE L'EAU PEUT CAUSER DES BRÛLURES. VÉRIFIEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU CHAUDE SANITAIRE.

DANGER EN CAS DE FIXATION INSUFFISANTE

LE MATERIEL DE FIXATION DE LA CHAUDIERE DOIT ETRE ADAPTE A LA NATURE ET A L'ETAT DU MUR.

EN CAS DE FIXATION INSUFFISANTE, L'APPAREIL PEUT CHUTER.

PAR AILLEURS, L'APPARITION DE FUITES AU NIVEAU DES RACCORDEMENTS PEUT EGALEMENT IMPLIQUER UN DANGER MORTEL.

L'APPAREIL EST CONÇU POUR UNE INSTALLATION MURALE ET NE PEUT PAS ÊTRE INSTALLÉ SUR UN CHÂSSIS OU SUR LE SOL.



L'appareil doit être installé sur un mur non endommagé, solide, qui est suffisamment robuste pour supporter le poids de l'appareil. Ainsi, tout contact avec les pièces électriques sous tension via la partie arrière ouverte de l'appareil est évité.

Dans le cas d'une installation dans une pièce ou une niche, il convient de respecter des distances minimales, permettant l'accès aux différentes pièces de l'appareil de chauffage.

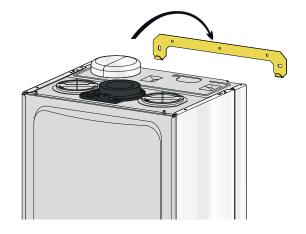
Retirez l'appareil de son emballage en carton. Enlevez le film plastique de toutes les pièces de l'appareil.

Pose de la chaudière

Utilisation du gabarit de montage :

- 1. Disposer le gabarit de montage sur l'emplacement retenue pour la fixation de l'appareil.
- 2. Fixer le gabarit au mur.
- 3. Marquer sur le mur les trous de perçage nécessaires pour votre installation (utilisation d'un niveau et vérifier l'aplomb).
- 4. Retirer le gabarit de montage du mur.
- 5. Percer les trous.
- 6. Ouvrez les zones de rupture théorique nécessaires.
- 7. Fixez l'étrier au mur (schéma 1).
- 8. Accrochez l'appareil par le haut à l'aide du support de suspension dans l'étrier.

schéma 1 - Installation Neuve sans cadre écarteur



- 9. déposer la façade de l'appareil (voir page suivante)
- 10. dévisser les 2 vis B, retirer le peigne et le jeter (schéma 2)
- 11. présenter la chaudière au dessus de la barrette, la laisser descendre en appui sur celle-ci.
- 12. mettre en place les différents joints
- 13. serrer les robinets et raccords de la barrette sur les raccords de la platine de la chaudière

L'orifice de vidange du disconnecteur, de la soupape de sécurité sanitaire et chauffage (7-10) doivent obligatoirement être raccordés à une canalisation d'eau usée.

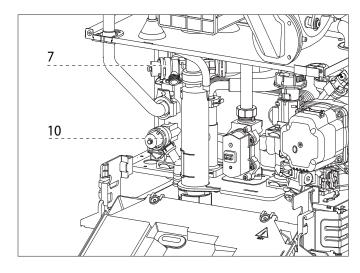


schéma 2 - Installation Neuve sans cadre écarteur Kit barrette 3319206

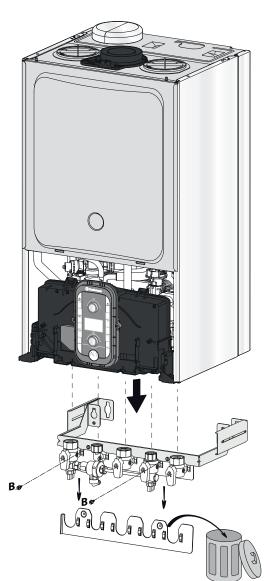


schéma 3 - Installation Neuve avec cadre écarteur 3678416 et Kit barrette 3319206

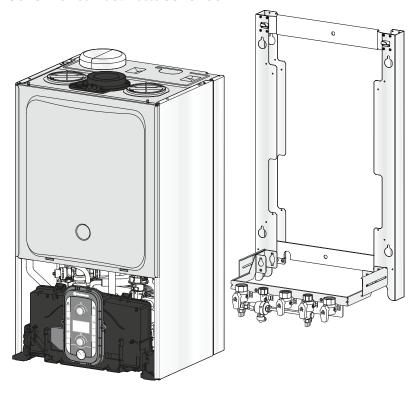


schéma 4 - Remplacement avec Kit barrette 3319211 et sans cadre écarteur

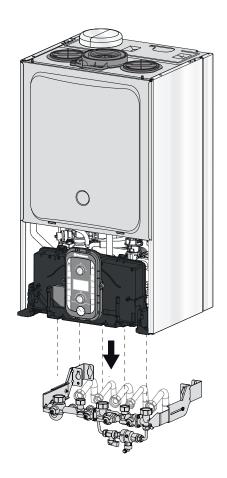
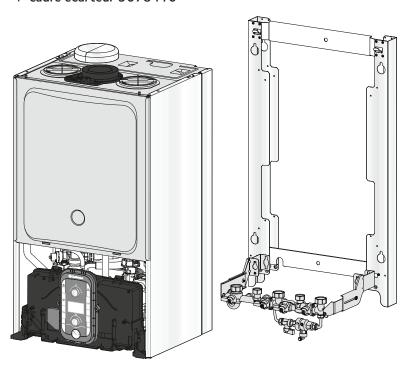


schéma 5 - Remplacement avec Kit barrette 3319211 + cadre écarteur 3678416



AVANT TOUTE INTERVENTION DANS LA CHAUDIÈRE, COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PAR L'INTERRUPTEUR BIPOLAIRE EXTÉRIEUR ET FERMER LE ROBINET GAZ.

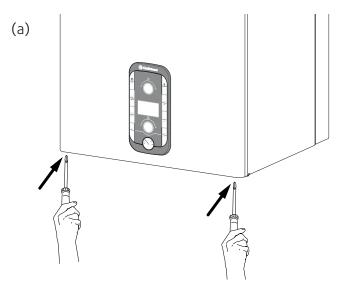
Instructions pour démontage de l'habillage et inspection de l'appareil.

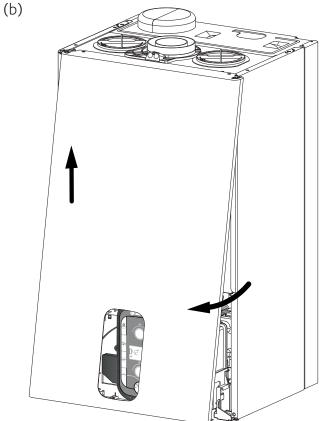
(c)

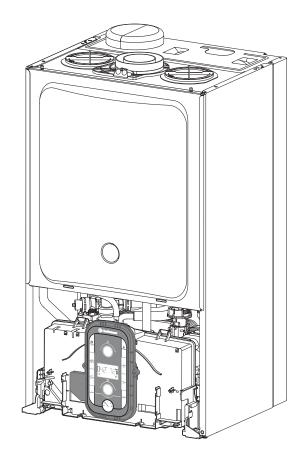
Avant toute intervention dans la chaudière, couper l'alimentation électrique par l'interrupteur bipolaire extérieur et fermer le robinet gaz.

Pour accéder à l'intérieur de la chaudière :

- dévisser les deux vis du panneau avant (a), tirer le panneau vers l'avant et le décrocher des pions supérieurs (b),
- pivoter le boîtier électronique en le tirant vers l'avant (c).







Nettoyage de l'installation

Les raccordements hydrauliques terminés, il est indispensable de procéder au nettoyage de l'installation avec un produit approprié (dispersant) afin d'éliminer les limailles, soudures, huiles d'usinage et graisses diverses.

Proscrire tout solvant ou hydrocarbure aromatique (essence, pétrole...).

La pose d'un pot à boues magnétique plus un filtre à tamis est fortement recommandé, en complément du traitement d'eau. Chaffoteaux vous propose un kit disponible sous la référence 3318876.

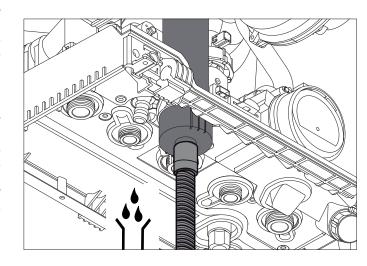
Le traitement complet de l'installation de chauffage est conseillé dès la mise en service afin de maintenir en fonction des recommandations du fabricant de produit.

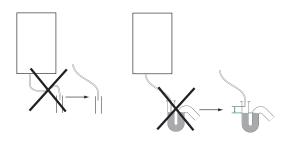
Evacuation de la condensation

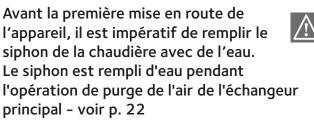
Pour évacuer les condensats produits par la combustion, raccorder le tube fourni au siphon d'évacuation de l'appareil.

Respecter les normes d'installation en vigueur dans le pays d'installation et se conformer aux réglementations éventuelles des autorités locales et des organismes préposés à la santé publique.

il est recommandé de traiter les condensats acides et d'utiliser un raccordement en pvc aux eaux usées et d'un diamètre DN 32.

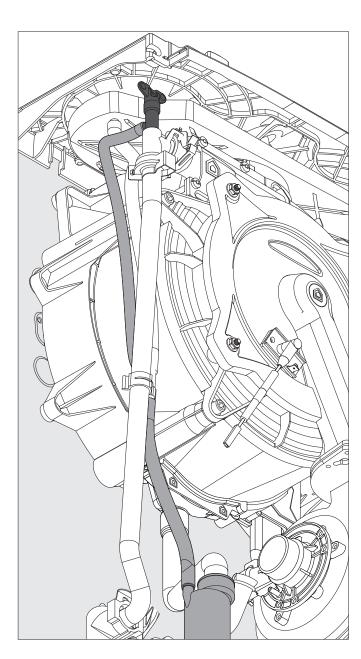






Ouvrir le purgeur manuel sur l'échangeur principal jusqu'au remplissage du siphon complet. À la fin de cette opération, vérifier la pression du circuit chauffage sur le manomètre.

ATTENTION! LE MANQUE D'EAU DANS LE SIPHON PROVOQUE LA FUITE DES FUMÉES DANS L'AIR AMBIANT.



Raccordement fumées

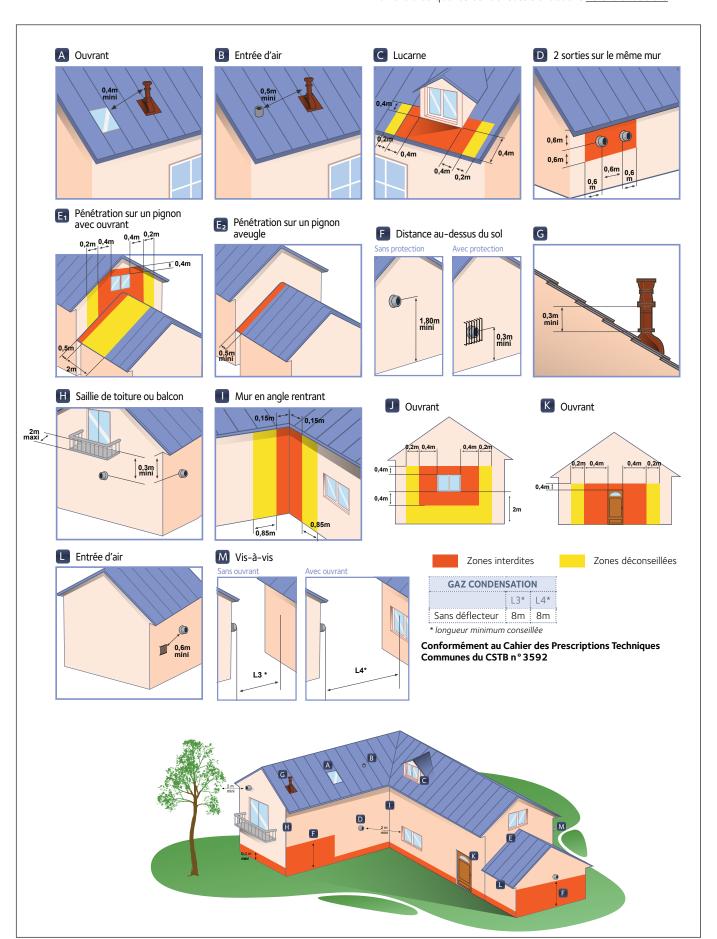
La chaudière doit être installée uniquement avec un dispositif d'entrée d'air frais et de sorties de fumées fourni par le constructeur de la chaudière.

Ces kits sont fournis séparément de l'appareil pour pouvoir répondre aux différentes solutions d'installation.

Pour plus d'informations concernant les accessoires entrée/sortie consulter la notice de l'appareil, catalogue général et les instructions d'installation contenues à l'intérieur des kits.

La chaudière est prévue pour le raccordement à un système d'aspiration et d'évacuation de fumées coaxial 60/100 - 80/125.

Pour les chaudières à condensation, respecter une pente de $\bf 3$ % de manière à ce que les condensats s'évacuent <u>vers la chaudière</u>.



19

Tableaux longueurs des ventouses

Type d'évacuation de	es qaz	Longueur maxim	ale conduits amenée d'ai	r/évacuation (m)	Diamètre des conduits	
brûlés	(mm)					
	25 30 35					
	C13 C33 C43	8	7	6	ø 60/100	
Systèmes à C1 tubes coaxiaux C4 C9		21	20	24	ø 80/125	
	B23P	100 pa	100 pa	100 pa		

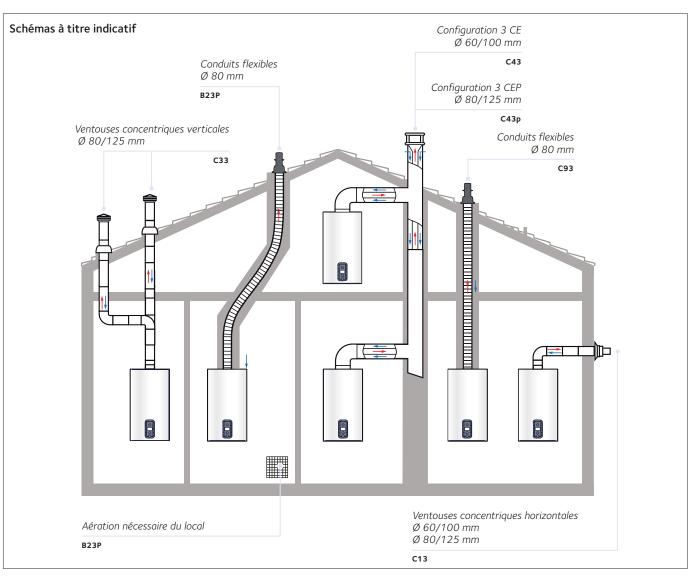
^{* =} Pression air disponible

Respecter une pente de 3 % (3cm/mètre) de manière à ce que les condensats s'évacuent <u>vers la chaudière</u>.



UTILISER EXCLUSIVEMENT UN KIT SPÉCIFIQUE POUR CONDENSATION.





Raccordement électrique

AVANT TOUTE INTERVENTION DANS LA CHAUDIÈRE, COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EN PLAÇANT L'INTERRUPTEUR BIPOLAIRE EXTÉRIEUR SUR "OFF".

RESPECTER LES CONNEXIONS NEUTRE/PHASE.

Alimentation 230 V + terre

Le raccordement s'effectue avec le câble 2 P+ T fourni avec l'appareil, connecté sur la carte principale du boîtier électrique.

Raccordement des périphériques

Pour accéder aux raccordement des périphériques procéder comme

- basculer le boîtier électrique vers l'avant
- pousser sur les 2 clips A, puis faire une rotation au couvercle afin d'accèder aux connexions des périphériques et à la carte principale.

On y trouve les connexions pour :

BUS - Expert control ou Easy control bus ou autre produits et accessoires BUS - en option

FLOOR-TA2 - le thermostat plancher chauffant OU le thermostat d'ambiance de la zone 2 (sélectionner par le paramètre 223)

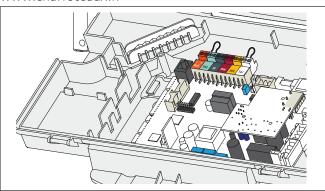
SE - sonde extérieure (en option)

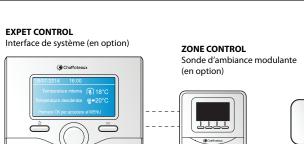
SOL - sonde solaire (en option pour installation de sistème solaire)

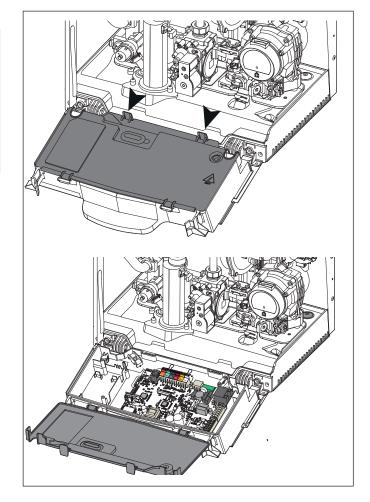
TA1 - thermostat d'ambiance de la zone 1

Pour plus d'informations sur les accessoires disponibles, consulter nos catalogues spécifiques ou notre site

www.chaffoteaux.fr





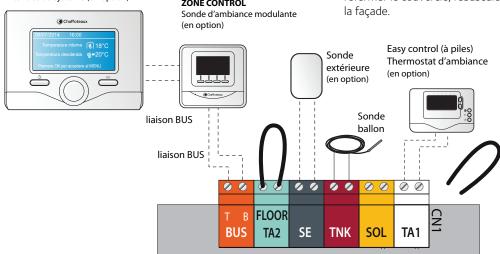


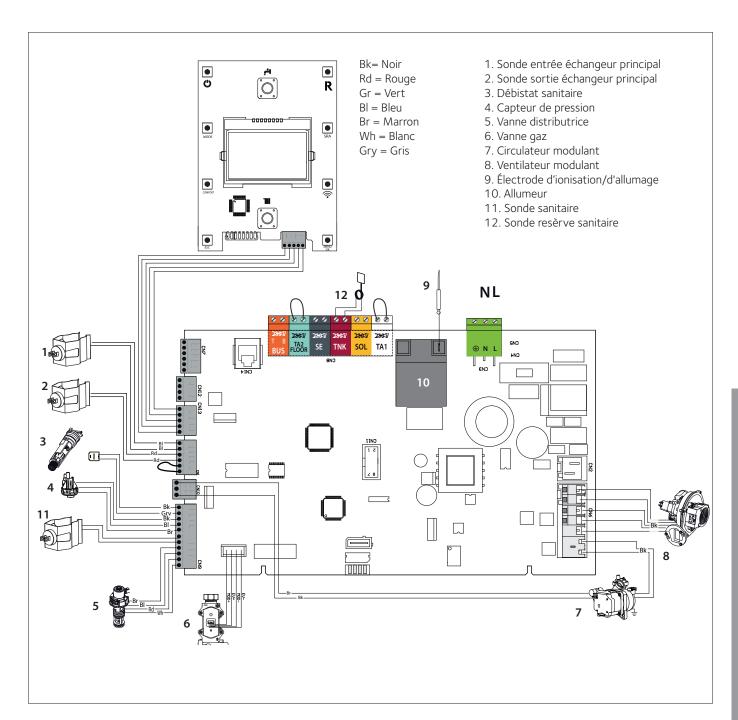
AVERTISSEMENT:

SI LA CHAUDIERE EST RACCORDEE A DES COMMANDES EXTERIEURES, N'UTILISEZ PAS ENSEMBLE DES CABLES 230V ET DES CABLES DE CIRCUIT DE COMMANDE (CABLE BASSE TENSION), UTILISEZ PLUTOT **DES CABLES SEPARES OU BLINDES POUR EVITER TOUTE TENSION INDUITE SUR LE CIRCUIT BASSE TENSION.**

Raccordement d'un thermostat d'ambiance

- basculer le boîtier électrique vers l'avant
- pousser les deux clips puis faire une rotation du couvercle
- enlever le shunt avant de raccorder le TA sur le connecteur TA1
- refermer le couvercle, rebasculer le boîtier électrique et remonter la façade.





Préparation à la mise en route

Circuit sanitaire

- ouvrir le robinet d'eau froide
- purger l'installation en puisant aux différents robinets d'eau chaude et vérifier les étanchéités

Circuit chauffage

ATTENTION !!

RACCORDER LE TUYAU D'ÉVACUATION

DES CONDENSATS

(APRÈS AVOIR RETIRÉ LE BOUCHON)

AVANT DE REMPLIR ET DE PURGER L'ÉCHANGEUR

PRINCIPAL.

Lors de l'installation initiale ou d'entretien extraordinaire doit être effectuée une purge de l'air précise du circuit de chauffage et de la chaudière.

Procéder comme suit:

- ouvrir les purgeurs des radiateurs de l'installation
- ouvrir le purgeur manuel placé sur l'échangeur primaire (2). Le purgeur est déjà relié à une conduite d'évacuation raccordé au siphon d'évacuation de consensat.
- vérifier que le purgeur automatique du circulateur est ouvert (bouchon de purgeur en position haute)
- ouvrir progressivement le robinet de remplissage du disconnecteur, ne pas ouvrir complètement.
- fermer les purgeurs d'air sur l'échangeur primaire et sur les radiateurs, dès qu'il sort de l'eau.
- Continuer à remplir le système jusqu'à une pression de 1-1,5 bar.

ATTENTION!!

VÉRIFIER QUE LE SIPHON DES

CONDENSATS CONTIENT DE

L'EAU. REMPLIR À L'AIDE DU PURGEUR

MANUEL PLACÉ SUR L'ÉCHANGEUR PRIMAIRE

(2) JUSQU'À REMPLISSAGE COMPLET.

VÉRIFIER DE NOUVEAU LA PRESSION DU

SYSTÈME SUR LE MANOMETRE.

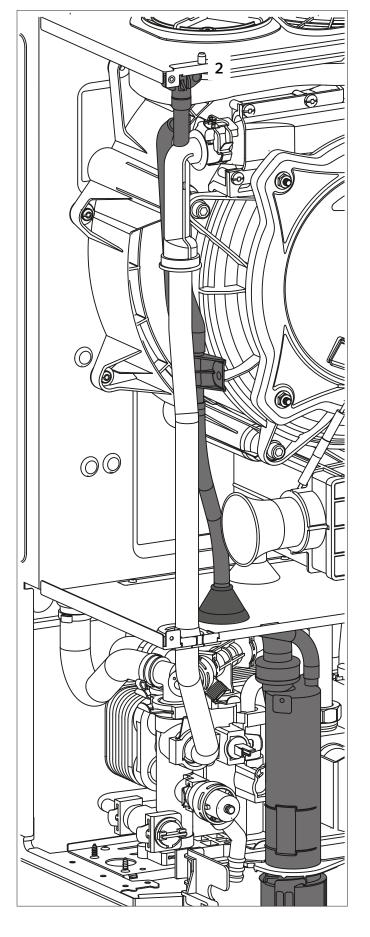
ATTENTION: LA PROCÉDURE
DE PURGE AUTOMATIQUE DOIT
ÊTRE EFFECTUÉE À LA PREMIÈRE
MISE EN ROUTE OU À CHAQUE ARRÊT DE
L'APPAREIL CONSÉCUTIF À UNE VIDANGE
TOTALE OU PARTIELLE DU CIRCUIT DE
CHAUFFAGE, OU ENCORE APRÈS CHAQUE
MAINTENANCE.

Circuit gaz

- ouvrir le robinet gaz
- purger le circuit gaz
- vérifier les étanchéités sur toute la ligne gaz

Circuit électrique

- vérifier que la tension et la fréquence d'alimentation correspondent avec les données rapportées sur le tableau Données Techniques (voir à la fin du document).
- basculer le commutateur bipolaire de l'alimentation générale sur ON.



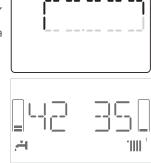
Procédure de mise en marche

Appuyer sur la touche ON/OFF (2), l'afficheur s'allume.

L'initialisation s'effectue lors de la mise en route.

L'afficheur indique:

- la modalité de fonctionnement
- en mode chauffage, la température de consigne
- en demande sanitaire la température de réglage de l'eau chaude sanitaire



La chaudière signale aussi l'activation de certaines fonctions:

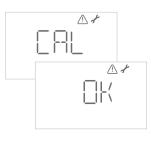
Fonction Purge	PURGE IIII
Demande chauffage en cours - brûleur éteint]42 35[
Puisage eau chaude en cours - brûleur éteint	= '''', [HS 35[

Premier mise en service et activation Fonction Purge

- 1. S'assurer que :
 - le robinet de gaz est fermé ;
 - le raccordement électrique a été effectué correctement.
 Veiller à ce que le fil de terre vert et jaune soit raccordé à une borne de mise à la terre.
 - le bouchon du purgeur automatique de dégazage se trouvant sur le circulateur est ouvert;
- Presser la touche ON/OFF.
 L'écran s'allume et après quelques secondes, signale:

CRL/OK (Procéder au Réglage - voir page suivante).

3. Activer le cycle de dégazage en appuyant sur la touche ESC pendant 5 secondes, la chaudière entamera un cycle de dégazage d'environ 7 minutes qui peut être



interrompu, si nécessaire en pressant la touche ESC, à terme vérifier que l'installation est complètement dégazée, dans le cas contraire. répéter l'opération

- 4. Purger l'air dans les radiateurs ou sur les collecteur de PC.
- 5. S'assurer que les conduits d'évacuation des produits de la combustion soient appropriés et non obtrués.
- 6. Les éventuels bouches de ventilation du local soient ouvertes
- 7. Vérifier que le siphon est rempli d'eau et si nécessaire ouvrir le purgeur manuel sur l'échangeur primaire.

ATTENTION ! LE MANQUE D'EAU DANS LE SIPHON PROVOQUE LA FUITE DES FUMÉES DANS L'AIR AMBIANT.

- 8. Ouvrir le robinet gaz et vérifier l'étanchéité des raccords y compris ceux de la chaudière et vérifier que le compteur ne signale aucune fuite de gaz, éliminer les éventuelles fuites.
- 9. A la fin la chaudière indique qu'il est nécessaire de procéder au Réglage Automatique de la vanne gaz. L'afficheur indiquera

CRL/OK - Procéder au Réglage Automatique - voir le paragraphe suivant.

IL N'EST PAS POSSIBLE DE METTRE EN MARCHE LA CHAUDIERE.



Fonction PURGE

S'assurer que la chaudière est en Stand-by, sans aucune demande chauffage ou sanitaire.

Appuyer sur la touche ESC sur le tableau de bord pendant 5 secondes, la chaudière lance un cycle de dégazage d'environ 7 minutes. La fonction peut être interrompue en appuyant sur la touche ESC. Si nécessaire il est possible d'activer un nouveau cycle.

RÉGLAGE ET PROCEDURE DE CONTRÔLE DE LA **COMBUSTION**

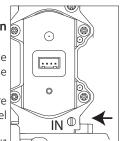
L'ORDRE DES OPÉRATIONS DOIT IMPÉRATIVEMENT ÊTRE RESPECTÉ DANS CETTE PROCÉDURE.

Opération 1 Contrôle de la pression d'alimentation statique.

Desserrer la vis "IN" et insérer le tuyau de raccordement du manomètre dans la prise

La pression d'alimentation doit correspondre à celle prévue pour le type de gaz pour lequel la chaudière a été conçue.

Une fois le contrôle terminé, serrer la vis "IN" et vérifier l'étanchéité.



ATTENTION !!

SI LA PRESSION NE CORRESPOND PAS À CELLE DANS LE TABLEAU

RÉGLAGE GAZ NE PAS UTILISER L'APPAREIL.

Opération 2 - RÉGLAGE

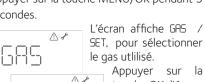
IMPORTANT!

SET

A 1

PENDANT LA PROCÉDURE DE RÉGLAGE ET DE CONTRÔLE DE LA COMBUSTION LA CHAUDIÈRE DOIT AVOIR LE PANNEAU AVANT FERMÉ ET LES CONDUITS D'AMENÉE D'AIR/ÉVACUATION GAZ BRÛLÉS ASSEMBLEES COMPLÈTEMENT.

L'afficheur demande d'activer le Réglage. Appuyer sur la touche MENU/OK pendant 5 secondes.



touche OK, l'écran affiche le gaz usagé. Tourner l'encodeur (9) pour sélectionner le nouveau type de gaz: NG = Gaz naturel

(réglage d'usine)

LPG = GPL (G30 ou G31)G230 = Air Propané (IT)

G130 = GPO - NE PEUT PAS ÊTRE UTILISÉ **POUR URBIA GREEN ULTRA**

Appuyer sur la touche OK pour activer la procédure de **Réglage**. CETTE PROCÉDURE PEUT PRENDRE QUELQUES MINUTES.



Si le réglage automatique est terminé avec succès l'écran affiche OK et après 5 secondes il va retourner à l'écran principal.





ATTENTION SI LE RÉGLAGE **EST INCOMPLET** L'AFFICHEUR INDIQUERA KO ET UN

CODE D'ERREUR POUR 10 SECONDS, À SUIVRE CAL/ OK. IL EST NÉCESSAIRE DE RÉPÉTER LA PROCÉDURE, SI LE RÉGLAGE AUTOMATIQUE **ENCORE INCORRECT** EST APPELER LE **SERVICE** TECHNIOUE.



ERREUR	DESCRIPTION
KO 01	Anomalie débit chauffage (Vérifier le bon fonctionnement de la pompe et la pression de l'eau sur le manomètre)
KO 02	La témperature de départ du chauffage est >88°C en modalité chauffage. Si la chaudière est en modalité sanitaire la témperature de départ est >88°C et le retour est +4 de la temperature de consigne. (Ouvir le robinet de l'eau chaude ou, pour le modèles System, ouvrir tous le vannes de zone/vannes thermostatique pour dissiper la chaleur)
KO 03	Pendant 10 secondes clignote KO 03 et le code d'erreur détecté (voir Tableau des codes erreur à la page 38). En cas Arrêt verrouillé appuyer sur la touche OK, l'ecran affichera CAL OK (répéter le réglage). En cas d'Arrêt de sécurité , si la cause de l'arrêt disparait, l'ecran afficherà CAL OK (répéter le Réglage). Si la chaudière signale encore un arrêt de sécurite, il faut éteindre la chaudière. Couper l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur bipolaire externe, fermer le robinet gaz et contacter un technicien qualifié.

ATTENTION!!

MBX

M | N |

| |\ | | |

SI. APRÈS AVOIR RÉPÉTÉ LA PROCÉDURE DE RÉGLAGE, LA CHAUDIÈRE SIGNALE À NOUVEAU KO COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE À L'AIDE DE L'INTERRUPTEUR BIPOLAIRE EXTERNE, FERMER LE ROBINET GAZ ET CONTACTER UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

ATTENTION!!

LE RÉGLAGE DOIT ETRE FAIT À CHAQUE:



- CHANGEMENT: VENTILATEUR, VANNE GAZ, VENTURI, BRULEUR, ELECTRODE.
- CHANGEMENT DE CARTE.
- CHANGEMENT DE GAZ
- TOUTE MODIFICATION DES PARAMETRES SUIVANT:
 - 220 ALLUMAGE LENT
 - 231 PUISSANCE MAXI CHAUFFAGE RÉGLABLE
 - 232 % PUISSANCE MAXI SANITAIRE
 - 233 % PUISSANCE MINI
 - 234 % PUISSANCE MAXI CHAUFFAGE

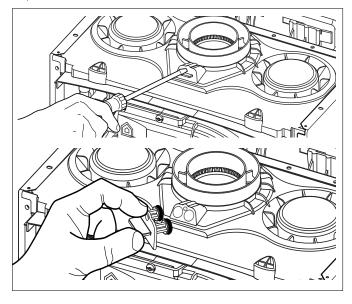
Opération 3

Préparation du matériel de mesure

Raccorder l'appareil de mesure étalonné dans la prise de combustion de gauche en dévissant la vis et en retirant l'obturateur.

Vérifier que rien n'obstrue le silencieux.

Le panneau avant de la chaudière doit être ensuite fermé.

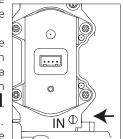


Opération 4

Contrôle de la pression d'alimentation dynamique.

Desserrer la vis "IN" et insérer le tuyau de raccordement du manomètre dans la prise de pression.

Faire fonctionner la chaudière à sa puissance maximum sanitaire (Activer la fonction "Contrôle de combustion", appuyer sur la touche RESET pendant 5 secondes, l'ecran affiche | | et le pictogramme | | et le pictogramme | |



Tourner l'encodeur pour sélectionner 🗂). Une fois l'essai terminé, arrêter la demande

Sortir de la fonction contrôle de combustion. Eteindre l'appareil, fermer la vanne d'arrivée de gaz. Débrancher le manomètre et serrer la vis « IN ».

ATTENTION !! SI LA PRESSION NE CORRESPOND PAS À CELLE DANS LE TABLEAU RÉGLAGE GAZ NE PAS UTILISER L'APPAREIL.

Opération 5

Ajustement du CO2 au débit gaz maximal (sanitaire)

Effectuer un puisage sanitaire au débit d'eau maximal.

Activer la fonction "Contrôle de combustion" en appuyant sur la touche **RESET** pendant 10 secondes.

ATTENTION!

EN ACTIVANT LA FONCTION CONTRÔLE DE COMBUSTION, LA TEMPÉRATURE DE L'EAU SORTANT DE LA CHAUDIÈRE PEUT ÊTRE SUPÉRIEURE À 65°C.





Sur l'afficheur apparaît TEST et les pictogrammes IIII - 6

(puissance maximale chauffage)

Tourner l'encodeur pour selectionner la puissance maxi sanitaire.

Sur l'afficheur apparaît TEST et les pictogrammes $- \bullet \overline{\Xi}$. Appuyer sur la touche OK.

La chaudière est activée à la puissance

maximale. Attendre 1 minute pour que la chaudière se stabilise avant de réaliser les analyses de combustion.

Relever la valeur de CO₂ (%) et la comparer aux valeurs contenues dans le Tableau A ci-dessous.

Tableau A						
	URBIA G	REEN ULTRA 25	/30/35			
	CO ₂ (%)					
Gas	Puissance maxi sanitaire	Puissance intermédiaire	Puissance mini			
G20		8,8 ± 0,7				
G25	8,8 ± 0,7					
G31		10,5 ± 0,7				

N.B.: VALEURS PANNEAU AVANT FERMÉ.

Si la valeur du CO₂ mesurée est correcte passer à l'opération suivante.

Si la valeur du CO2 mesurée est différente de la valeur donnée dans le tableau, appuyer sur la touche OK. L'afficheur indiquera, après quelques secondes une barre de réglage. tourner l'encodeur pour ajuster la valeur.



Il est possible de modifier la valeur de ± 0,5%.

Appuyer sur la touche OK pour confirmer la modification de la valeur et passer à l'opération suivante.

Opération 6

Ajustement du CO2 à la Puissance intermédiaire

Tourner l'encodeur pour sélectionner la Puissance Intermédiaire.

Sur l'afficheur apparaît TEST et les pictogrammes III - OF.

Appuyer sur la touche OK.

La chaudière est activée à la puissance Intermédiaire.

Attendre 1 minute pour que la chaudière se stabilise avant de réaliser les analyses de combustion.

Ä

Relever la valeur de CO₂ (%) et la comparer aux valeurs contenues dans le Tableau A.

Si la valeur du CO₂ mesurée est correcte passer à l'opération suivante.

Si la valeur du CO2 mesurée est différente de la valeur donnée dans le tableau, appuyer sur la touche OK. L'afficheur indiquera, après quelques secondes une barre de réglage. tourner l'encodeur pour ajuster la valeur.

Il est possible de modifier la valeur de ± 0,5%.

Appuyer sur la touche OK pour confirmer la modification de la valeur et passer à l'opération suivante.

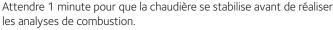
Opération 7 Vérification du CO₂ au débit gaz minimal

Tourner l'encodeur pour choisir Puissance Minimale.

Sur l'afficheur apparaît TEST et les pictogrammes III - 6.

Appuyer sur la touche OK.

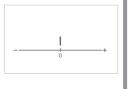
La chaudière est activée à la puissance minimum.



Relever la valeur de CO₂ (%) et la comparer aux valeurs contenues dans le Tableau A.

Si la valeur du CO2 mesurée est correcte passer à l'opération suivante.

Si la valeur du CO2 mesurée est différente de la valeur donnée dans le tableau, appuyer sur la touche OK. L'afficheur indiquera, après quelques secondes une barre de réglage. tourner l'encodeur pour ajuster la valeur.



Il est possible de modifier la valeur de ± 0,5%.

Appuyer sur la touche OK pour confirmer la modification de la valeur et passer à l'opération suivante.

Opération 8 Fin du réglage

Quitter le Contrôle de combustion en appuyant sur RESET. Arrêter le puisage.

Remonter l'obturateur des prises de combustion.

LA MODIFCATION DE LA VALEUR DU CO2 SERA VISIBLE APRÈS QUELQUES DEMANDES DE CHALEUR DU CIRCUIT CHAUFFAGE OU SANITAIRE.

NOTE: LA FONCTION CONTROLE DE COMBUSTION SE DÉSACTIVE **AUTOMATIQUEMENT APRÈS 30 MINUTES OU** MANUELLEMENT EN APPUYANT BRIÈVEMENT SUR LA TOUCHE RESET.

Réglages gaz

menu 2 - Paramètre chaudière

sous-menu 3 - paramètre 1 (231)

Réglage puissance chauffage maxi

sous-menu 2 - paramètre 0 (220)

Réglage allumage lent

sous-menu 3 - paramètre 5 (235)

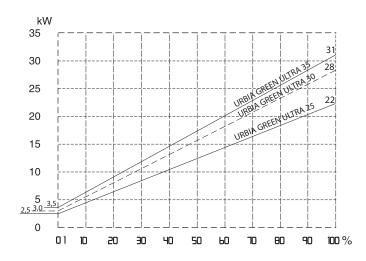
Réglage retard allumage chauffage

Réglage de la puissance chauffage maximale

Ce paramètre limite la puissance utile de la chaudière.

Le pourcentage équivaut à une valeur de puissance comprise entre la puissance mini (0) et la puissance nominale (100) indiqué dans le graphique ci-dessous.

Pour contrôler la puissance maxi chauffage de la chaudière, accéder au menu paramètre 231.



Allumage lent

Ce paramètre limite la puissance utile de la chaudière en phase d'allumage.Le pourcentage équivaut à une valeur de puissance utile comprise entre la puissance mini (0) et la puissance maxi (100) Pour contrôler l'allumage lent de la chaudière, accéder au paramètre 220 et modifier la valeur si nécessaire.

Réglage du retard à l'allumage chauffage

Ce paramètre 235, permet de régler en manuel (0) ou en automatique (1) le temps d'attente avant un prochain réallumage du brûleur après extinction afin de se rapprocher de la température de consigne.

En sélectionnant manuel, il est possible de régler l'anticycle sur le paramètre 236 de 0 à 7 minutes.

l'anticycle sélectionnant automatique, sera automatiquement par la chaudière sur la base de la température de consigne.

Tableau réglage gaz						
			URBIA	ULTRA		
		Paramètre	25			
			G20	G25	G31	
Indice de Wobbe inférieur (15°C, 1013 mbar) (MJ/m ³)			45,67	37,38	70,69	
Pression d'alimentation gaz (mba	r)		17-25	17-30	25-45	
Allumage lent	llumage lent		44		44	
Pourcentage Puissance mini (%)	Puissance mini (%)		1		1	
Pourcentage Puissance maxi chauffage (%)	ge Puissance maxi		77		71	
Pourcentage Puissance Max Sanitaire (%)		232	91		88	
Réglage puissance chauffage max	Χ.	231	65		65	
Parametre 202 réglé à			NG	NG	LPG	
Débit gaz max/min	max sa	nitaire	2,75	3,20	2,05	
(15°C, 1013 mbar)	max ch	nauffage	2,33	2,71	1,73	
(nat - m3/h) (GPL - kg/h)	min	min		0,31	0,20	

			URBIA GREEN ULTRA					
		Paramètre		30			35	
			G20	G25	G31	G20	G25	G31
Indice de Wobbe inférieur (15°C, 1013 mbar) (MJ/m ³)			45,67	37,38	70,69	45,67	37,38	70,69
Pression d'alimentation gaz (mbar)		17-25	17-30	25-45	17-25	17-30	25-45	
Allumage lent		220	4	42 42		4	0	40
Pourcentage Puissance mini (%)		233	2	2	1	1 2		1
Pourcentage Puissance maxi chauffage (%)	_		8	7	77	8	2	77
Pourcentage Puissance Max Sanitaire (%)		232	9	3	85	9	0	87
Réglage puissance chauffage max.		231	6	6	66	6	9	69
Parametre 202 réglé à			NG	NG	LPG	NG	NG	LPG
Débit gaz max/min (15°C, 1013 mbar) (nat - m3/h) (GPL - kg/h)	max sa	nitaire	3,17	3,69	2,33	3,65	4,25	2,68
	max ch	auffage	2,96	3,45	2,18	3,28	3,82	2,41
	min		0,32	0,37	0,23	0,37	0,43	0,27

Changement de gaz

Ces appareils sont prévus pour fonctionner en gaz naturel.

Le changement de gaz doit être effectué par un professionnel qualifié.

Pas besoin d'un kit de conversion pour changement de gaz (G20 G25 G30 G31) car la chaudière est équipée d'une vanne gaz autoadaptative.

Procéder comme suit:

- 1. Modifier le paramètre 202 (voir le parag. Menu Technicien) pour le nouveau type de gaz.
- 2. La chaudière signale CAL / OK (Procéder au Réglage).
- 3. Activer le Réglage et, à la fin de cette procèdure, vérifier le CO2 parag. RÉGLAGE ET PROCEDURE DE CONTRÔLE DE LA COMBUSTION.
- 4 Après avoir terminée les opérations, appliquer l'étiquette indiquant le nouveau type de gaz. Vérifier l'étanchéité.
- 5. Vérifier et éliminer les fuites de gaz si nécessaire.

Set for gas: / Regolata p Réglé pour gaz: / Gerelg para gas: / Ajustamento a Набор для газа / Ρύθμιστ Set za plin:	ed voor gas: / Reglaje gás : / Seta pentru gaz: /
G20 20 mbar G30 28 mbar G31 37 mbar	G25 25 mbar G230 20 mbar 420060761100

Exemple: chaudière réglée pour le LPG

ATTENTION!!

LE RÉGLAGE DOIT ETRE FAIT À CHAQUE:



- CHANGEMENT DE CARTE.
- CHANGEMENT DE GAZ
- TOUTE MODIFICATION DES PARAMETRES SUIVANT:
 - 220 ALLUMAGE LENT
 - 231 PUISSANCE MAXI CHAUFFAGE RÉGLABLE
 - 232 % PUISSANCE MAXI SANITAIRE
 - 233 % PUISSANCE MINI
 - 234 % PUISSANCE MAXI CHAUFFAGE

Menu Technicien - réservé technicien qualifié

La chaudière permet de gérer de manière complète le système de chauffage et de production d'eau chaude à usage sanitaire.

La navigation à l'intérieur des menus permet d'adapter la chaudière à son environnement ainsi que les périfériques connectés en optimisant le fonctionnement pour un maximum de confort et d'économie.

En outre, il donne des informations importantes au bon fonctionnement de la chaudière.

L'écran affiche, en plus du MENU COMPLET, d'autres vues avec un accès direct à certains paramètres.

Pour afficher tous les paramètres disponibles entrer dans le MENU COMPLET

Les paramètres relatifs à chaque menu sont rapportés dans les pages suivantes.

L'accès et la modification des divers paramètres sont effectués à travers la touche **MENU/OK** et l'encodeur **9** (Voir le dessin cidessous).

Les informations sur le menu et les paramètres sont indiqués par les chiffres.

Pour accéder au menu procéder comme suit :

(par exemple : Modifier la valeur du paramètre **2 3 1**):

Attention! Les paramètres sont accessibles exclusivement au technicien qualifié après avoir introduit le code d'accès.

- Appuyer sur les touches MENU/OK et ESC pour 5 secondes. L'écran affiche CODE.
 Appuyer sur la touche MENU/OK pour introduire
- 2. Appuyer sur la touche MENU/OK pour introduire
- le code d'accès.L'écran affiche 222.

 3. Tourner l'encodeur (9) dans le sens horaire pour sélectionner le code 234

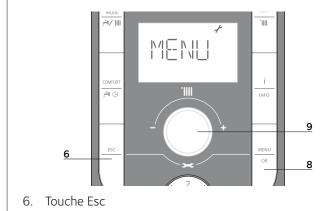
MENU

닉드

50

- 4. Appuyer sur la touche MENU/OK. L'écran affiche "PENU"
- 5. Appuyer sur la touche MENU/OK. L'écran affiche le menu 0
- 6. Tourner l'encodeur (9) pour sélectionner le menu 2
- 7. Appuyer sur la touche MENU/OK pour accéder au sous-menu. L'écran affiche le sous-menu 2D.
- 8. Tourner l'encodeur (9) dans le sens horaire pour sélectionner le sous-menu 23
- 9. Appuyer sur la touche MENU/OK pour accéder
- au sous-menu. L'écran affiche le paramètre 231.
- 10. Appuyer sur la touche MENU/OK pour accéder au paramètre L'écran affiche la valeur "ex: 45"
- 11. Tourner l'encodeur **(9)** pour sélectionner la nouvelle valeur "ex: 50".
- Appuyer sur la touche MENU/OK pour mémoriser la modification ou sur la touche ESC pour sortir sans mémoriser.

Pour sortir, appuyer sur la touche ESC autant de fois que nécessaire, jusqu'au retour à l'écran d'utilisation normal.



- 9. Encodeur
- 8. Touche MENU/OK

	0	ages suivantes sont rapporté tous les menus / paramètres disponibles Réseau					
		0	2	Ρεάςουρο κάρουμ			
		_		Présence réseau			
		0	4	Ecran chaudière			
	2	_		parametre chaudiere			
		2	0	Réglage température ECS			
		2	1	Parametres generiques			
		2	2	Réglage général chaudière			
		2	3	Paramètre chauffage - partie 1			
		2	4	Paramètre chauffage – partie 2			
		2	5	Paramètre sanitaire			
		2	6	Pilotage manuel chaudière			
		2	7	Utilitaires			
		2	8	Menu reset			
	4			tre zone chauffage 1			
		4	0	Réglage Température			
		4	2	Réglage zone 1			
		4	3	Diagnostic zone1			
	5			tre zone chauffage 2			
		5	0	Réglage Température			
		5	2	Réglage zone 2			
		5	3	Diagnostic zone2			
	6			tre zone chauffage 3			
		6	0	Réglage Température			
		6	3	Réglage zone 3			
	8	_		Diagnostic zone3 tre Assistance Technique			
		8	0	Statistique -1			
		8	1	Statistique - 2			
		8	2	Chaudière			
		8	3	Température chaudière			
		8	4	Températures ballon et solaire			
		8	5	Service - Assistance Technique			
		8	6	Historique des anomalies			
		8	7	Parametres generiques			
				rarametres generiques			
				aux paramètres pour l'affichage des informations relatives au ent de la chaudière			
				821 - 822 - 824 - 825 - 827 - 830 - 831 - 832 - 833 - 840 - 8			
				et de visualiser les 10 dernières erreurs de ERROR 0 à ERROR 9. deur pour faire défiler les erreurs.			
:B -	Accè	ès dir	ect a	ux paramètres à verifier/modifier pour le changement de la carte électroniqu 220 - 228 - 229 - 231- 232- 233 - 234 - 247 - 250 - 2			
NS -	Acc	ès di	irect	aux paramètres à verifier/modifier pour le réglage/changement de gaz 220 - 231- 232- 233 - 234 - 27			
			rect a	aux paramètres à verifier/modifier pour le réglage de la chaudière et la			
				220 - 231 - 223 - 245 - 24			
\L -	Rég	glage	e Aut	omatic.			

n	-menu	mètre	description	valeur	e d'usine
men	sons	para	note		réglag

INS	ERT	ΓΙΟ	N CODE D'ACCÈS		222
			encodeur en sens horaire po	ur sélectionner 234 et	
			ur la touche MENU/OK		
0		SE			
0	2		SEAU BUS	l	_
0	2	0	Présence réseau	0 = chaudière 1 = commande à distance 2 = Groupe solaire 9 = Sonde d'ambiance 10 = Contrôleur multi-zone	0
0	4	EC	CRAN CHAUDIERE		
0	4	0	Zone à régler par l'interface	de 1 à 3	
0	4	1	Tempo. rétroéclairage de l' écran	de 0 à 10 minutes ou 24h (en continu)	24
0	4	2	Désactiver la touche SRA sur le tableau de bord	0 = OFF 1 = ON	0
2	RE	GL	AGE PARAMETRE CHAUD	IERE	
2	0	RE	GLAGE GENERAL		
2	0	0	Réglage température eau chaude sanitaire	de 40 à 65 (°C)	
			Réglable par le bouton de l sanitaire (7)	réglage de la températui	е
2	0	1	Préchauffage ECS	0 = OFF 1 = ON	
2	0	2	Type de Gaz (*) NE PEUT PAS ÊTRE UULTRA	NG = Gaz naturel (réglage d'usine) LPG = GPL (G30 ou G3 G230 = Air Propané (I7 G130 = GPO (*)	T)
2	1	PΑ	RAMETRES GENERIQUES		
2	1		Type de pompe chaudière	(inactif)	
2	2		GLAGE GENERAL CHAUD		
2	2	0	Allumage lent	de 0 à 100 (%)	
			voir Tableau réglage gaz		
2	2	3	Sélection Thermostat plancher ou Thermostat Ambiance zone 2	0 = Thermostat de sécurité plancher 1 = Thermostat Ambiance zone 2	0
2	2	4	Thermorégulation Activation Fonction SRA	0 = Désactivé 1 = Activé	0
			Aussi réglable par la touch		
2	2	5	Retard allumage chauffage	0 = Désactivé 1 = 10 secondes 2 = 90 secondes 3 = 210 secondes	0
2	2	8	Version Chaudière NON MODIFIABLE	de 0 à 5 0= Micro-accumulé	3
			RESERVER AU SAV Seulen de carte électronique	nent en cas de changem	ent

	는 H	စ္ ဗု ဗု description	valeur	e d'usine
men	 	note		réglag

Ĕ	Sol	ച്ച n	ote		ř
2	2	9	Version puissance chaudière	de 0 a 200	
			RESERVER AU SAV Seulen	nent en cas de changem	ent
_	2	D.4	de carte électronique	ADTIC 4	
2	3		RAMETRE CHAUFFAGE PA		
2	3	1	Réglage puissance installation chauffage (max.)	de 0 à la valeur du paramètre 234	
			voir Tableau réglage gaz		
2	3	2	Réglage Puissance Max Sanitaire	de 0 à 100 (%)	
			RESERVER AU SAV Seulen de carte électronique	nent en cas de changem	ent
2	3	3	Réglage Puissance Mini	de 0 à 100 (%)	
			RESERVER AU SAV Seulen de carte électronique		ent
2	3	4	Réglage Puissance Max Chauffage	de 0 à 100 (%)	
			RESERVER AU SAV Seulen de carte électronique	nent en cas de changem	ent
2	3	5	Sélection Type retard à l'allumage en chauffage	0 = Manuel 1 = automatique	1
2	3	6	Réglage temporisation retard à l'allumage en chauffage (si 235=0)	de 0 à 7 minutes	3
2	3	7	Post circulation	de 0 à 15 minutes ou	3
	_		chauffage	CO (en continu)	
2	3	8	< Non Disponible >		
2	3	9	< Non Disponible >		
2	4	PA	RAMETRE CHAUFFAGE PA		
2	4	1	Seuil d'alerte pression basse	de 4 à 8 (0,x bar)	
			si la pression descend à la v la chaudière signalera un av dysfonctionnement 1 P4 p sur l'afficheur apparaîtra la	vertissement de ooor oour circulation insuffisar	nte,
2	4	3	Post-ventilation après	0 = 5 secondes	0
_		_	demande chauffage	1 = 3 minutes	
2	4	4	Boost Time Chauffage:	de 0 à 60 minutes	16
			actif seulement avec TA O (paramètre 421 ou 521 o	u 621 = 01)	
			Ce paramètre permet d'éto changement de températu (max 12°C sur 3 niveaux la valeur 0, la fonction n'es	ıre de départ par pas de). Si ce paramètre est réc	4°C glé à
2	4	5	Puissance maxi pompe	de 75 a 100(%)	100
2	4	6	Puissance mini pompe	de 40 à la puissance MAX pompe	40
2	4	7	Type détection pression circuit primaire	0 = Sondes températures 1 = Pressostat ON/OFF circuit primaire 2 = Capteur de pression proportionnel	2
			RESERVER AU SAV Seulen de carte électronique	nent en cas de changem	KIIL

ח	-menu	description	valeur	ge d'usine
men	sons	note		réglage

2	4	9	Correction de la température extérieure	de -3 à +3 (°C)	0
			Si sonde extérieure raccord	1 Tép	
2	5	PA	ARAMETRE SANITAIRE		
2	5	0	Fonction COMFORT	0 = désactivée	0
			Sanitaire	1 = temporisée	
				2 = toujours active	
			Temporisé : Permet une ge température de l'échangeu		n en
			L'appareil permet d'assurei sanitaire en maintenant en dans l'échangeur à plaques 0 = désactivée - L'échang sanitaire n'est pas main 1 = temporisé - COMFOF	i température l'eau chau s/reserve sanitaire. geur à plaques/ reserve tenu en température.	
			l'échangeur à plaques /	reserve sanitaire est ire pendant des périodes notice Usager). MFORT : l'échangeur itaire est maintenu en	
2	5	1	Anticyclage Comfort	de 0 à 120 minutes	0
2	5	2	Retard départ sanitaire	de 5 à 200 (de 0,5 à 20 secondes)	5
			Anti coup de bélier		
2	5	3	Extinction du brûleur en sanitaire	0 = coupure brûleur à 67 °C 1 = coupure brûleur à la consigne +4 °C	1
2	5	4	Post-circulation et post-ventilation après un puisage sanitaire	de 0 à 1	0
			 0 = 3 minutes de post-circulation et post-ventilation après un puisage sanitaire si la température relevée de la chaudière le demande. 1 = toujours activé à 3 minutes de post-circulation et post-ventilation après un puisage sanitaire. 		
2	5	5	Temporisation de retour au mode chauffage après une puissage sanitaire	de 0 à 30 minutes	0
2	5	6	Celectic	0 = OFF 1 = ON	0
2	6	PI	LOTAGE MANUEL CHAUDIERE		
2	6	0	Activation pilotage	0 = OFF	0
			manuel	1 = ON	
2	6	1	Pilotage pompe chaudière	0 = OFF 1 = ON	0

menu	sous-menu	naramòtro	d b	lescription ote	valeur	églage d'usine	
_	S	S E note					
2	(6	2	Pilotage ventilateur	0 = OFF 1 = ON	0	
2	(6	3	Pilotage vanne distributrice	0 = Sanitaire 1 = Chauffage	0	
2	-	7	U	TILITAIRES			
2		7 0	0	Fonction Contrôle de combustion	TEST+'IIII ♠ = fonctionner max puissance chauffage TEST+ → ♠ = fonctionne max puissance sanitaire TEST+ IIII → ♠ = fonctionnement à puissan intermediaire TEST+ IIIII → ♠ = fonctionnement à puissan mini	ment ce	
				Activation obtenue égalem secondes sur la touche RES La fonction se désactive ap sur RESET.	SET.	yant	
2	-	7 1	7 1	1	Activation du Cycle PURG	E	
				Activation obtenue égalem sur la touche ESC .	nent en appuyant 5 seco	ndes	
2	-	7	2	Réglage	0 = OFF		
				DECEDVED ALLCAV. Voice	1 = 0N		
				RESERVER AU SAV - Voir CONTRÔLE DE LA COMBU	ISTION		
2	1	8	RE	SET MENU 2			
2		8	0	Retablir réglages usine	Remise à zéro OK = oui ESC = non		
				Pour retablir les réglages d sur la touche MENU/OK		er	
4	ı	PA	RΑ	METRE ZONE 1			
4	(0	RE	GLAGE ZONE 1			
4	(0	2	Réglage température fixe chauffage	de 20 à 45°C (param. 420 = 0) de 35 à 82°C (param. 420 = 1)	20 40	
				Activé seulement lorsque l	e paramètre 421 = 0		
4	+	2	RE	GLAGE ZONE 1			
4		2	0	Type d'installation chauffage Zone 1	0 = basse température (de 20 à 45°C) 1 = haute température (de 35 à 82°C)	1	
				à sélectionner en fonction (plancher chauffant ou rad			
4		2	1	Sélection du type de thermorégulation	O = température de départ fixe 1 = Thermostat ON/OFF 2 = Sonde ambiante seule 3 = Sonde externe seule 4 = Sonde ambiante + externe	1	
				Pour activer la thermorégu SRA. Sur l'afficheur s'allum		uche	

menn	sous-menu	ē	description	valeur	réglage d'usine
4	2	2	Pente de	de 0.2 à 1.0	0.6
			thermorégulation	(param. 420 = 0)	
				de 0.4 à 3.5 (param. 420 = 1)	1.3
			90 C 80 Windows 10 S 10	aunteriadmen assed	
			Dans le cas d'utilisation de	ure externe	
			la chaudière calcule la tem plus adaptée en tenant co extérieure et du type de l'i Le type de courbe doit êtr type d'émetteur de l'instal l'habitation.	pérature de départ la mpte de la température nstallation. e choisi en fonction du lation et de l'isolation de	
4	2	3	Décallage parallèle de pente	de - 7 à + 7 (param. 420 = 0) de - 14 à + 14 (param. 420 = 1)	0
			Pour adapter la courbe t l'installation il est possible de façon à modifier la tem	hermique aux exigence de la décaler parallèler	ment
			Lorsque la fonction SRA d'apporter une correction départ calculée grâce à l'e • de –7 à + 7 pour la bass • de –14 à + 14 pour la ha Un système de barre s'affi	manuelle à la températu ncodeur (9) : e température aute température	
4	2	4	Compensation d'ambiance	de 0 à 20	20
			d'ambiance Si réglage = 0, la température relevée de la sonde ambiante n'influe pas sur le calcul de la consigne. Si réglage = 20, la température relevée a une influence maximum sur la consigne de départ chauffage.		
4	2	5	Réglage température maximum chauffage	de 35 à 82 °C (Param. 420 = 1)	82
			zone 1	de 20 à 45 °C (Param. 420 = 0)	45
4	2	6	minimum chauffage	de 35 à 82 °C (Param. 420 = 1)	35
			zone 1	de 20 à 45 °C (Param. 420 = 0)	20
4	3	С	IAGNOSTIC ZONE 1		
4	3	4	Statut demande chauffage zone 1	0 = OFF 1 = ON	

PARAMETRE ZONE 2

0 REGLAGE ZONE 2

chauffage

0 2 Réglage température fixe

de 20 à 45°C

de 35 à 82°C

Activé seulement lorsque le paramètre 521 = 0

(param. 520 = 0)

(param. 520 = 1)

5

5

menu	sous-menu	₫ 🗆	lescription ote	valeur	réglage d'usine
5	2	RE	GLAGE ZONE 2		
5	2	0	Type d'installation chauffage Zone 2	0 = basse température (de 20 à 45 °C) 1 = haute température (de 35 à 82 °C)	1
			à sélectionner en fonction (plancher chauffant ou rad		
5	2	1	Sélection du type de thermorégulation	0 = température de départ fixe 1 = Thermostat ON/OFF 2 = Sonde ambiante seule 3 = Sonde externe seule 4 = Sonde ambiante + externe	1
			Pour activer la thermorégu SRA. Sur l'afficheur s'allum	ılation, appuyer sur la tol e le symbole SRA	uche
5	2	2	Pente de thermorégulation	de 0.2 à 1.0 (param. 520 = 0)	0.6
				de 0.4 à 3.5 (param. 520 = 1)	1.3
				pérature de départ la npte de la température nstallation. être choisi en fonctior	
5	2	3	Décallage parallèle de pente	de - 7 à + 7 (param. 520 = 0) de - 14 à + 14 (param. 520 = 1)	0
			Pour adapter la courbe t l'installation il est possible de façon à modifier la temp	hermique aux exigence de la décaler parallèler	nent
			Lorsque la fonction SRA d'apporter une correction i départ calculée grâce à l'ei de -7 à +7 pour la basse de -14 à +14 pour la ho	manuelle à la températui ncodeur (9) : e température aute température	

Un système de barre s'affiche sur l'écran.

Si réglage = 0, la température relevée de la sonde

Si réglage = 20, la température relevée a une influence

ambiante n'influe pas sur le calcul de la consigne.

maximum sur la consigne de départ chauffage.

de 0 à 20

2 4

20

70

Compensation

d'ambiance

menn	sous-menu	<u> </u>	lescription note	valeur	réglage d'usine
5	2	5	Réglage température maximum chauffage zone 2	de 35 à 82 °C (Param. 420 = 1) de 20 à 45 °C (Param. 420 = 0)	82 45
5	2	6	Réglage température minimum chauffage zone 2	de 35 à 82 °C (Param. 420 = 1) de 20 à 45 °C	35
_				(Param. 420 = 0)	
5	3	4	AGNOSTIC ZONE 2 Statut demande chauffage zone 2	0 = OFF 1 = ON	
6		_	METRE ZONE 3 EGLAGE ZONE 3		
6	0	2	Réglage température fixe chauffage	de 20 à 45°C (param. 620 = 0) de 35 à 82°C (param. 620 = 1)	70
			Activé seulement lorsque l		
6	2	RE	GLAGE ZONE 3		
6	2	0	Type d'installation chauffage Zone 2	0 = basse température (de 20 à 45°C) 1 = haute température (de 35 à 82°C)	1
6	2	1	à sélectionner en fonction (plancher chauffant ou rad Sélection du type de	du type de l'installation liateur) 0 = température de	1
			thermorégulation	départ fixe 1 = Thermostat ON/OFF 2 = Sonde ambiante seule 3 = Sonde externe seule 4 = Sonde ambiante + externe	
6	2	2	Pour activer la thermorégu SRA. Sur l'afficheur s'allum Pente de		0.6
	_	_	thermorégulation	(param. 620 = 0) de 0.4 à 3.5 (param. 620 = 1)	1.3
			Dans le cas d'utilisation de la chaudière calcule la templus adaptée en tenant cor extérieure et du type de l'i Le type de courbe doit type d'émetteur de l'inst l'habitation.	annte de la température nstallation. être choisi en fonction	

menu	sous-menu	paramètre	d	escription	valeur	glage d'usine
Ĕ	i o o o o o o o o o o o o o o o o o o o				rég	
6	1	2	3	Décallage parallèle	de - 7 à + 7 (param. 620 = 0)	0
					de - 14 à + 14 (param. 620 = 1)	0
				Lorsque la fonction SRA est active, il est possible d'apporter une correction manuelle à la température de départ calculée grâce à l'encodeur (9): • de -7 à + 7 pour la basse température • de -14 à + 14 pour la haute température Un système de barre s'affiche sur l'écran.		
6	1	2	4	Compensation d'ambiance	de 0 à 20	20
				Si réglage = 0, la température relevée de la sonde ambiante n'influe pas sur le calcul de la consigne. Si réglage = 20, la température relevée a une influence maximum sur la consigne de départ chauffage.		
6	1	2	5	Réglage température maximum chauffage	de 35 à 85 °C (Param. 620 = 1)	82
				zone 3	de 20 à 45 °C	45
6	-	2	6	Réglage température	(<i>Param.</i> 620 = 0) de 35 à 82 °C	35
	1	_	۱	minimum chauffage	(Param. 620 = 1)	
				zone 3	de 20 à 45 °C (Param. 620 = 0)	20
6	3	3	DI	AGNOSTIC ZONE 3		
6	3	3	4	Statut demande	0 = OFF	
8		ΣΔΙ	RΔ	chauffage zone 3 1 = ON METRE ASSISTANCE TECHNIQUE		
8	_)		WETRE ASSISTANCE TECHNIQUE		
8	()	0	Nb cycles vanne distributrice [n x10]		
8	(ו	1	Durée fonctionnement pompe [h x10]		
8	()	2	Nb cycles pompe chaudière [n x10]		
8	()	3	Durée de fonctionnement chaudière [h x10]		
8	()	4	Durée de fonctionnement ventilateur [h x10]		
8	()	5	Nb cycles ventilateur [n x10]		
8	()	6	Nb détection flamme mode chauffage [n x 10]		
8	()	7	Nb détection flamme mode ECS [n x 10]		
8	-	1	ST	TATISTIQUE		
8		+	0	Heures brûleur en CH (h x10)		
8	-	+	1	Heures brûleur en ECS (h x10)		
8	-	+	2	Nb sécurité de flamme (n x10) Nb cycles allumage (n x10)		
8	1	+	4	Durée moyenne demande CH (min)		
8	+	_		HAUDIERE		
8	1	-	1	Statut ventilateur	0 = OFF 1 = ON	
8	2	2	2	Vitesse ventilateur (x100 t	tr/min)	
8	1	2	4	Position vanne distributrice	0 = Sanitaire 1 = Chauffage	
8	- 2	-	5	Débit Sanitaire (l/min]		
8	_	+		% modulation de la pompe		
8	+	-	8	Calcul de la puissance instantannée		
8	- 3	-	. 1	MPERATURE CHAUDIERE		
8	3	+	0	Température réglage chauffage (°C) Température départ chauffage (°C)		
8	_	+	2	Température retour chauffage (°C)		
8	_	\rightarrow	5	Température extérieure (°C)		
ت				,	•	

menu	-menu mètre	description	valeur	e d'usine
	sous			réglag

	1				
8	4	TE	EMPERATURE BALLON & SOLAIRE		
8	4	2	Température entrée sanitaire solaire (°C)		
			activé seulement avec la sonde solaire connectée sur le tube de entrée eau froide chaudière.		
8	5	SE	ERVICE - ASSISTANCE TECHNIQUE		
8	5	0	Nb mois avant prochain entretien	de 0 à 60 (mois)	12
			une fois réglé le paramètre, la chaudière signalera à l'utilisateur l'échéance du prochain entretien (3P9)		
8	5	1	Activer avertissement entretien	0 = OFF 1 = ON	0
8	5	2	Nb mois avant prochain entretien	de 0 à 60 (mois)	12
			La chaudière signalera à l'utilisateur l'échéance du prochain entretien (3P9)		ain
8	5	4	Version hardware CI		
8	5	5	Version software CI		
8	6	н	STORIQUE DES ANOMALIES		
8	6	0	10 dernières anomalies	de erreur 0 à erreur 9	
			Ce paramètre permet de visualiser les 10 dernières erreurs signalées de la chaudière en indiquant le jour, le mois et l'année. En accédant au paramètre, ces erreurs sont visualisées en séquence.		
8	6	1	Reset liste anomalie	Remise à zéro OK = oui ESC = non	
8	7	PA	ARAMETRES GENERIQUES		
8	7	4	Débistat chaudière		
8	7	5	Courant de ionisation		
8	7	6	Détection flamme	0 = présent 1 = absent	

	MENU PROG (non accessible lorsqu'un EXPERT CONTROL est connecté)				
PRO (9)	PROG – appuyer sur la touche MENU/OK et tourner l'encodeur (9) pour sélectionner la programmation choisi				
	PROG1 - Programmation horaire du sanitaire actif de:	06:00 - 22:00			
	PROG2 Programmation horaire du	06:00 - 08:00 12:00 - 14:00			
	sanitaire actif de: PROG3 Programmation horaire du sanitaire actif de:	17:00 - 22:00 06:00 - 08:00 16:00 - 22:00			

Appuyer sur la touche MENU/OK pour mémoriser la modification ou sur la touche ESC pour sortir sans mémoriser.

Fonction SRA

Fonction qui permet à la chaudière d'adapter en toute autonomie son régime de fonctionnement (température des éléments chauffants) aux conditions extérieures pour régler et maintenir les conditions de température ambiante demandées.

Selon les périphériques connectés et le nombre des zones gérées, la chaudière règle automatiquement la température départ.

Régler les paramètres des zones concernées.

Pour activer ou désactiver la fonction appuyer sur la touche SRA.

Pour plus d'informations consulter le Manuel de thermorégulation CHAFFOTEAUX.

Exemple 1:

Installation une zone (haute température) avec thermostat d'ambiance On/OFF.

Dans ce cas, il est nécessaire de régler les paramètres suivants

- 421 Activation thermorégulation à travers les sondes sélectionner 1 = thermorégulation de base.
- 2 4 4 Boost Time (option)

Permet d'établir le temps d'attente avant l'augmentation automatique de la température de départ par pas de 4°C de la température départ (max 12°C). La valeur varie selon le type de logement et d'installation.

Si ce paramètre est = 00 cette fonction n'est pas active.

Exemple 2:

Installation une zone (haute température) avec thermostat d'ambiance On/OFF + sonde externe.

Dans ce cas, il est nécessaire de régler les paramètres suivants

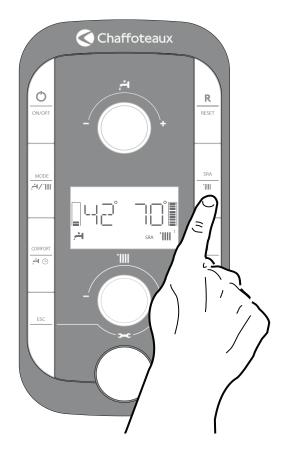
- 4 2 1 Activation thermorégulation à travers les sondes
 - sélectionner 3 = sonde extérieure seule
- 4 2 2 sélection courbe thermorégulation
 - sélectionner la courbe intéressée sur la base du type de logement, d'installation, d'isolation thermique du logement etc
- 4 2 3 Décallage parallèle de la courbe si nécessaire, qui permet de déplacer parallèlement la courbe en augmentant ou en diminuant la température de consigne.

Exemple 3:

Installation une zone (haute température) avec sonde d'ambiance + sonde externe.

Dans ce cas, il est nécessaire de régler les paramètres suivants

- 4 2 1 Activation thermorégulation à travers les sondes
 - sélectionner 4 = sonde extérieure + sonde ambiante
- 4 2 2 sélection courbe thermorégulation
 - sélectionner la courbe intéressée sur la base du type de logement, d'installation, d'isolation thermique du logement etc..
- 4 2 3 Décallage parallèle de la courbe si nécessaire, qui permet de déplacer parallèlement la courbe en augmentant ou en diminuant la température de consigne.
- 4 2 4 Influence de la sonde ambiante
 - permet de régler l'influence de la sonde ambiante sur le calcul de la température de consigne départ (20 = maximum 0 = minimum)



LES DIFFÉRENTES CONFIGURATIONS REQUIÈRENT CERTAINS ACCESSOIRES DISPONIBLES EN OPTION.



Conditions d'arrêt de sécurité de l'appareil

La chaudière est sécurisée grâce à des contrôles internes réalisés par la carte électronique, qui placent la chaudière en arrêt lorsqu'un disfonctionnement apparaît. Un code clignote alors sur l'afficheur à l'emplacement indiquant la cause qui a généré l'arrêt.

Il en existe plusieurs types:

Arrêt de sécurité

Ce type d'erreur est de type "volatile", c'est à dire qu'elle est automatiquement éliminée dès que sa cause cesse.

L'écran affiche le code précédé de la mention ☐ R ☐ R ainsi que le symbole △ ﴾ - v. Tableau Erreurs.

D'autre part, dans la plupart des cas, dès que la cause de l'arrêt disparait, l'appareil redémarre et reprend un fonctionnement normal.



Si la chaudière signale encore un arrêt de sécurite, il faut l'éteindre. Si ce type d'arrêt se répète : éteindre la chaudière, couper l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur bipolaire externe, fermer le robinet gaz et contacter un technicien qualifié.

Arrêt de sécurité par manque d'eau

En cas de pression de l'eau insuffisante dans le circuit chauffage, la chaudière se place en arrêt de sécurité pour pression insuffisante. L'écran affiche le code 108 (FILL/108) - Voir tableau.

Vérifier la pression sur le manomètre et procéder au remplissage par le robinet de remplissage placé sous la chaudière. Fermer le robinet dès que la pression atteint 1 – 1,5 mbar.



Si la demande de réintégration doit être utilisé souvent, éteindre la chaudière, porter le circuit électrique extérieur à la position d'arrêt, fermer le robinet du gaz et contacter un technicien qualifié pour vérifier les fuites d'eau.

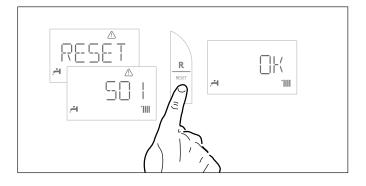
Arrêt verrouillé

C'est un arrêt "non volatile", celà signifie que ce défaut est automatiquement bloquant.

L'écran affiche RESET et le code (par ex. SET) ainsi que le symbole Δ correspondant.

Pour rétablir le fonctionnement normal de la chaudière, appuyer sur la touche RESET du tableau de bord.

Après plusieurs tentatives de blocage, si le problème se repète, il est nécessaire de faire intervenir un technicien qualifié.



Important

Pour des raisons de sécurité, la chaudière ne permettra que 5 tentatives au maximum de déverrouillage en 15 minutes (appuis sur la touche **RESET**. Ensuite, elle se bloque totalement avec le code d'erreur 304. Pour la débloquer couper et remettre l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur bipolaire externe.

Le première chiffre du code d'erreur (Ex : 1 01) indique de quel groupe fonctionnel de la chaudière provient le problème

- 1 Circuit Primaire
- 2 Circuit Sanitaire
- 3 Carte Electronique
- 4 Accessoires de régulation
- **5** Allumage
- 6 Entrée air- sortie fumées
- 7 Périphérique (MCD)

Avis de défaut de fonctionnement

Cette alerte est affiché sur l'écran dans le format suivant:

5 P 1, le premier chiffre indique le groupe fonctionnel suivi par un P (préavis) et le code de l'avis.

Avis de dysfonctionnement du circulateur

Le circulateur est équipé d'un voyant qui indique son état de fonctionnement :

Voyant éteint :

Le circulateur n'est pas alimenté en électricité.

Voyant vert fixe :

circulateur actif

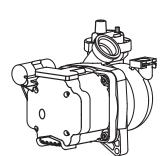
Voyant vert cliqnotant:

changement de vitesse en cours

Voyant rouge:

indique le blocage du circulateur ou le manque

d'eau



38

Tableau des codes erreur

	des codes erreur	
	Circuit primaire	RESET
Affiched	Description	
101	Surchauffe du circuit primaire	Х
1 0 3		
1 04		
1 0 5	Anomalie débit chauffage	
1 0 6		
1 0 7	_	
1 08	Remplissage circuit chauffage demandé	
1 10	Défaut sonde sortie échangeur princ.	
1 12		
	Défaut sonde entrée échangeur princ	
1 14	Anomalie sonde extérieure	
1 16	Thermostat plancher ouvert	
1 18	Anomalie sonde circuit primaire	
1 P I		
1 P 2	Anomalie débit chauffage	
1 P 3		
	Circuit sanitaire	
2 0 1	Anomalie sonde sanitaire	
2 0 3	Anomalie sonde ballon	
2 0 5	Anomalie sonde entrée sanitaire (solaire)	
2 0 9		
	Carte électronique (interne)	RESET
3 0 1		11.2021
3 0 2		
3 0 3		X
3 04		_ ^
	1	T
3 0 9		X
3 08	1 1	1
3 0 7	· · ·	X
3 13		
3 PS	Prévoir entretien. Contacter SAV	
	Carte électronique (externe)	
4 11	Sonde ambiance zone 1 non dispo.	
4 12	Sonde ambiance zone 2 non dispo.	
4 13	Sonde ambiance zone 3 non dispo.	
	Allumage	RESET
	Absonce de flamme	
5 0 1	(Après 5 fois 5P6)	
	, p	X
5 02	Détect flamme vanne gaz fermée	X
5 0 2	Détect flamme vanne daz fermée	X
5 0 3	Détect. flamme vanne gaz fermée	X
5 0 3	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502)	
	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct.	
5 0 3	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3)	X
5 0 3 5 0 4 5 P 3	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme	X
5 0 3 5 0 4 5 P 3 5 P 3	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse	X
5 0 3 5 0 4 5 P 3	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec	X
5 0 3 5 0 4 5 P 3 5 P 3	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec Entrée air / sortie fumées	X
5 0 3 5 0 4 5 P 3 5 P 3	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec Entrée air / sortie fumées Alerte ventilateur	X
5 0 3 5 0 4 5 P 3 5 P 8	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec Entrée air / sortie fumées Alerte ventilateur Anomalie de l'entrée d'air et / ou d'évacuation	X X de
5 0 3 5 0 4 5 P 3 5 P 3	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec Entrée air / sortie fumées Alerte ventilateur Anomalie de l'entrée d'air et / ou d'évacuation fumée (arrêt de la chaudière, le ventilateur foi	X X de nction
5 0 3 5 0 4 5 P 3 5 P 8	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec Entrée air / sortie fumées Alerte ventilateur Anomalie de l'entrée d'air et / ou d'évacuation	X X de nction
5 0 3 5 0 4 5 P 3 5 P 8 6 11	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec Entrée air / sortie fumées Alerte ventilateur Anomalie de l'entrée d'air et / ou d'évacuation fumée (arrêt de la chaudière, le ventilateur for au maximum pour 20 minutes), si le problème erreur 612	X X de nction
5 0 3 5 0 4 5 P 3 5 P 8	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec Entrée air / sortie fumées Alerte ventilateur Anomalie de l'entrée d'air et / ou d'évacuation fumée (arrêt de la chaudière, le ventilateur for au maximum pour 20 minutes), si le problème erreur 612 Anomalie sur ventilateur	X X de nction
5 0 3 5 0 4 5 P 5 P 5 P 6 11	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec Entrée air / sortie fumées Alerte ventilateur Anomalie de l'entrée d'air et / ou d'évacuation fumée (arrêt de la chaudière, le ventilateur for au maximum pour 20 minutes), si le problème erreur 612 Anomalie sur ventilateur Périphérique (MCD)	X X de nction
5 0 3 5 0 4 5 P 5 P 5 P 6 11 6 11 6 12 7 0 11	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec Entrée air / sortie fumées Alerte ventilateur Anomalie de l'entrée d'air et / ou d'évacuation fumée (arrêt de la chaudière, le ventilateur for au maximum pour 20 minutes), si le problème erreur 612 Anomalie sur ventilateur Périphérique (MCD) Anomalie sonde départ zone 1	X X de nction
5 0 3 5 0 4 5 P 5 P 6 11 6 12 7 0 1 1 1 0 6	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec Entrée air / sortie fumées Alerte ventilateur Anomalie de l'entrée d'air et / ou d'évacuation fumée (arrêt de la chaudière, le ventilateur for au maximum pour 20 minutes), si le problème erreur 612 Anomalie sur ventilateur Périphérique (MCD) Anomalie sonde départ zone 1 Anomalie sonde départ zone 2	X X de nction
5 0 3 5 0 4 5 P 5 P 5 P 6 11 1 6 12 1 1 0 1 1 1 0 1 1 1 1 0 1 1 1 1 0 1 1 1 1 0 1	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec Entrée air / sortie fumées Alerte ventilateur Anomalie de l'entrée d'air et / ou d'évacuation fumée (arrêt de la chaudière, le ventilateur for au maximum pour 20 minutes), si le problème erreur 612 Anomalie sur ventilateur Périphérique (MCD) Anomalie sonde départ zone 1 Anomalie sonde départ zone 2 Anomalie sonde départ zone 3	X X de nction
5 0 3 5 0 4 5 P 3 5 P 8 5 P 8 6 11 1 1 0 1 1 1 1 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec Entrée air / sortie fumées Alerte ventilateur Anomalie de l'entrée d'air et / ou d'évacuation fumée (arrêt de la chaudière, le ventilateur for au maximum pour 20 minutes), si le problème erreur 612 Anomalie sur ventilateur Périphérique (MCD) Anomalie sonde départ zone 1 Anomalie sonde départ zone 2 Anomalie sonde départ zone 3 Anomalie sonde retour zone 1	X X de nction
5 0 3 5 0 4 5 P 5 P 5 P 6 11 1 0 1 1 1 0 1 1 1 1 0 1 1 1 1 0 1 1 1 1 0 1 1 1 1 0 1	Détect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 502) Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3) Décollement de flamme Défault pression gaz basse Tentative allumage échec Entrée air / sortie fumées Alerte ventilateur Anomalie de l'entrée d'air et / ou d'évacuation fumée (arrêt de la chaudière, le ventilateur for au maximum pour 20 minutes), si le problème erreur 612 Anomalie sur ventilateur Périphérique (MCD) Anomalie sonde départ zone 1 Anomalie sonde départ zone 3 Anomalie sonde retour zone 1 Anomalie sonde retour zone 2	X X de nction

7 22	Surchauffe zone 2				
7 2 3	Surchauffe zone 3				
7 50	Schéma hydraulique< zone non défini				
Sys	Système de contrôle de Combustion (CCS)				
	l ·				
8 0 1	Demande d' effectuer Réglage automatique				
8 0 1	Demande d' effectuer Réglage automatique Réglage automatique échoué				
	5 5				

Fonction hors-gel

La chaudière est équipée d'un dispositif qui contrôle la température de sortie de l'échangeur telle que si la température descend sous les 8°C, il démarre la pompe (circulation dans l'installation de chauffage) pour 2 minutes.

Après les deux minutes de circulation :

- a) si la température est d'au moins 9°C la pompe s'arrête,
- b) si la température est entre 3°C et 9°C, la circulation continue 2 minutes de plus,
- c) si la température est inférieure à 4°C, le brûleur s'allume en chauffage à la puissance minimale jusqu'à ce que la température de sortie atteigne 30°C. Le brûleur s'éteint alors et la pompe continue à fonctionner encore deux autres minutes.

Si la chaudière est équipée d'un ballon, un second dispositif contrôle la température sanitaire. Si celle-ci devient inférieure à 8°C, la vanne distributrice bascule en position sanitaire et le brûleur s'allume jusqu'à ce que la température atteigne 12°C. Cela est suivi d'une post-circulation de 2 minutes.

La fonction hors-gel ne peut fonctionner correctement que si :

- la pression de l'installation est correcte,
- la chaudière est alimentée électriquement,
- la chaudière est alimentée en gaz,
- aucun arrêt de sécurité ou verrouillage n'est en cours.

L'entretien est une opération essentielle pour la sécurité, le bon fonctionnement et la durée de vie de la chaudière. Il doit être effectué conformément aux réglementations en vigueur. Il est nécessaire d'effectuer périodiquement l'analyse de la combustion pour contrôler le rendement et la pollution générés par la chaudière en fonction des normes en viqueur.

Avant de procéder aux opérations d'entretien :

- couper l'alimentation électrique en positionnant l'interrupteur bipolaire externe à la chaudière sur OFF,
- fermer le robinet gaz
- fermer les robinets d'eau du circuit de chauffage et d'eau chaude sanitaire.

Remarques générales

Il est nécessaire d'effectuer au moins une fois par an les contrôles suivants :

- 1. Contrôle visuel de l'état général de l'appareil.
- 2. Contrôle de l'étanchéité du circuit d'eau avec changement des joints (si nécessaire).
- 3. Contrôle de l'étanchéité du circuit de gaz avec changement des joints (si nécessaire).
- 4. Nettoyage de l'échangeur principal.
- 5. Contrôle du fonctionnement du système de sécurité du chauffage :
 - sécurité température limite.
- 6. Contrôle du fonctionnement du système de sécurité du circuit gaz :
 - sécurité absence de gaz ou de flamme (ionisation).
- 7. Contrôle de l'efficacité de la production d'eau chaude (vérification du débit et de la température).
- 8. Contrôle général du fonctionnement de l'appareil.
- 9. Analyse de combustion.

Nettoyage de l'échangeur primaire

Pour accéder à l'échangeur principal, il faut déposer le brûleur. Laver le avec de l'eau et du détergent en se servant d'un pinceau non métallique. Rincer à l'eau.

L'accès à l'échangeur primaire ayant nécessité l'ouverture de la porte du brûleur, il est indispensable de **vérifier l'état et l'intégrité du joint de porte**.

En cas de dommages, usure, ou déformation, il est obligatoire de le remplacer par un joint d'origine.

Nettoyage du siphon

Pour accéder au siphon, dévisser le bouchon du système de récupération de la condensation situé en bas. Laver avec de l'eau et du détergent.

Remonter le bouchon du dispositif de récupération de la condensation

Note: En cas d'arrêt prolongé de l'appareil, remplir le siphon avant tout nouvel allumage.

L'absence de rétablissement du niveau de l'eau dans le siphon peut s'avérer dangereuse car des gaz brûlés peuvent envahir la pièce - voir page 17.

Test de fonctionnement

Après avoir effectué des opérations d'entretien, remplir éventuellement le circuit de chauffage à la pression recommandée et purger l'installation.

ATTENTION!!

LE RÉGLAGE DOIT ÊTRE FAIT À CHAQUE:



- CHANGEMENT: VENTILATEUR, VANNE GAZ, VENTURI, BRULEUR, ELECTRODE.
- CHANGEMENT DE CARTE.
- CHANGEMENT DE GAZ
- TOUTES MODIFICATION DES PARAMETRES SUIVANT:

220 - ALLUMAGE LENT

231 - PUISSANCE MAXI CHAUFFAGE RÉGLABLE

232 - % PUISSANCE MAXI SANITAIRE

233 - % PUISSANCE MINI

234 - % PUISSANCE MAXI CHAUFFAGE

Vidange du circuit chauffage ou utilisation de produit antigel

La vidange de l'installation doit être effectuée comme suit :

- arrêter la chaudière et mettre l'interrupteur bipolaire externe en position OFF.
- fermer le robinet gaz,
- libérer le purgeur automatique de dégazage,
- ouvrir la soupape de l'installation,
- ouvrir le robinet de purge de la chaudière avec une clé 6 pans de 8
- ouvrir les différentes purges aux points les plus bas de l'installation (prévus à cet effet).

S'il est prévu de garder l'installation à l'arrêt dans des régions où la température ambiante peut descendre en hiver au-dessous de 0°C, nous conseillons d'ajouter du liquide antigel dans l'eau de l'installation de chauffage pour éviter d'avoir à procéder à des vidanges répétés. En cas d'utilisation d'un tel liquide, contrôler sa compatibilité avec l'acier inox dont est constitué l'échangeur principal de la chaudière.

Nous conseillons l'utilisation de produits antigels contenant du GLYCOL de la série PROPYLENIQUE anti-corrosif selon les doses prescrites par le fabricant et en fonction de la température minimum prévue.

Contrôler périodiquement le pH du mélange eau-antigel dans le circuit et le remplacer lorsque la valeur mesurée est inférieure à la limite prescrite par le producteur de l'antigel.

NE PAS MÉLANGER DIFFÉRENTS TYPES D'ANTIGEL.

Le fabricant n'est pas responsable en cas de dommages causés à l'appareil ou à l'installation en raison d'une utilisation d'antigels ou d'additifs non appropriés.

Vidange de l'installation sanitaire

Dès qu'il existe un risque de gel, l'installation sanitaire doit être vidangée de la manière suivante :

- fermer le robinet d'arrivée eau de l'installation,
- ouvrir tous les robinets de l'eau chaude et de l'eau froide,
- vider par les points les plus bas de l'installation (s'il y en a de prévus).

Informations pour l'Utilisateur

Informer l'ustilisateur sur les modalités de fonctionnement de l'installation. En particulier lui délivrer le manuel d'instruction, en l'informant qu'il doit être conservé à proximité de l'appareil.

En outre, informer l'usager sur les tâches qui lui incombent :

- Contrôler périodiquement la pression de l'eau de l'installation,
- Rétablir la pression et dégazer l'installation si besoin,
- Régler les consignes et les dispositifs de régulation pour une correcte gestion de l'installation,
- Faire exécuter, comme la réglementation le prévoit, l'entretien périodique de l'installation,
- Ne modifier, en aucun cas, les réglages d'alimentation d'air de combustion et du gaz de combustion.
- Informer le client que pour toute réparation, il doit faire appel à un professionnel qualifié et exiger l'utilisation de pièces détachées d'origine. Le non-respect de ce qui précède peut compromettre la sécurité de l'appareil et faire déchoir toute responsabilité du fabricant.

Démontage et recyclage de l'appareil

Nos produits sont conçus et fabriqués à partir de composants dont des matières sont recyclables. La chaudière murale et ses accessoires doivent être différencier correctement.

Les emballages utilisés pour le transport de l'appareil doivent être repris par l'installateur/distributeur.

ATTENTION!!

recyclage de l'appareil et des accessoires doit se faire conformément à la réglementation.

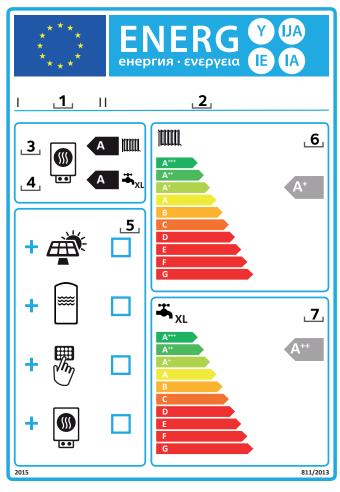
	Ma dila		UR	BIA GREEN ULT	RA .	
z	Modèle	25	30	35		
NOTE GEN.	Certification CE (pin)		0085CS0461			
NOT	Catégorie gaz		II2N3+			
	Type chaudière			C13(X)-C23-C33(X)-C43(X)-C53(X)- C63(X)C83(X)-C93(X) B23-B23P-B33		
	Débit calorifique nominal max/min (Hi) Q _n	kW	22,0 / 2,5	28,0 / 3,0	31,0 / 3,5	
	Débit calorifique nominal max/min (Hs) Q _n	kW	24,4 / 2,8	31,1 / 3,3	34,4 / 3,9	
JES	Débit calorifique nominal sanitaire max/min (Hi) Q _n	kW	26,0 / 2,5	30,0 / 3,0	34,5 / 3,5	
TIQL	Débit calorifique nominal sanitaire max/min (Hs) Q _n	kW	28,9 / 2,8	33,3 / 3,3	38,3 / 3,9	
CARACTERISTIQUES ENERGETIQUES	Puissance utile max/min (80°C-60°C) P _n	kW	21,5 / 2,3	27,3 / 2,8	30,2 / 3,3	
	Puissance utile max/min (50°C-30°C) P _n	kW	23,5 / 2,6	29,7 / 3,1	33,1 / 3,7	
JES	Puissance utile max/min sanitaire P _n	kW	25,0 / 2,4	28,8 / 2,9	33,1 / 3,4	
101	Rendement de combustion (aux fumées)	%	97,9	97,8	97,9	
ERIS	Rendement au débit calorifique nominal (60/80°C) Hi/Hs	%	- / / / -		97,5 / 87,8	
ACTI	Rendement débit calorifique nominal (30/50°C) Hi/Hs	%	106,7 / 96,1	106,1 / 95,6	106,9 / 96,3	
CAR	Rendement à 30 % à 30 °C Hi/Hs	%	, , ,		109,6 / 98,7	
	Rendement au débit calorifique minimum (60/80°C) Hi/Hs	%	93,5 / 84,2	93,8 / 84,4	93,3 / 84,0	
	Etoiles de Rendement (dir. 92/42/EEC)	étoile	2.1	****	2.1	
	Perte au niveau des fumées brûleur en fonctionnement	% Do	2,1	2,2	2,1	
	Pression air disponible max Classe Nox	Pa class	100	100 6	100	
	Température des fumées (G20) (80°C-60°C)		64	63	62	
SNC	Teneur en CO2 (G20) (80°C-60°C)		8,8	8,8	8,8	
EMISSIONS	Teneur en CO (0%O2) (80°C-60°C)		81	73	111	
EM	Teneur en O2 (G20) (80°C-60°C)		4,3	5,1	4,3	
	Débit maxi des fumées (G20) (80°C-60°C)		42,4	52,7	56,3	
	Excès d'air (80°C-60°C)	Kg/h %	26	32,7	26	
	Pression de gonflage vase d'expansion	bar				
HAUF-	Pression de gonflage vase d'expansion Pression maximum de chauffage		3			
JIT CH/	Capacité vase d'expansion	bar I	8			
CIRCUIT CI FAGE	Température de chauffage min/max (plage haute température) °C		35 / 82			
CIRC			20 / 45			
	Température de chauffage min/max (plage basse température) Température sanitaire min/max			40 / 65		
	Capacité réserve sanitaire	°C	5	5	5	
뿠	Débit spécifique en sanitaire (ΔT=30°C)		13,3	15,1	16,7	
CIRCUIT SANITAIRE	selon EN13203-1					
SAN	Quantité d'eau chaude ΔT=25°C		16,0	18,1	20,1	
TID:	Quantité d'eau chaude ΔT=35°C		11,4	12,9	14,3	
CIRC	Etoile comfort sanitaire (EN13203)		*** 2 2 2 2			
	Débit minimum d'eau chaude Pression eau sanitaire max/min		Z	2 70702	Z	
	limiteur de débit eau froide	bar I/m	10	7.0 / 0.2		
	Tension/fréquence d'alimentation	V/Hz	10	230 / 50		
NE	Puissance électrique absorbée totale	85	98	90		
RIO	Indice d'efficacité énergétique du circulateur	0.5	EEI ≤ 0,23	30		
ELECTRIQUE	Température ambiante minimum d'utilisation	°C				
	Niveau de protection de l'installation électrique	IP		X5D		
	Poids	kg	41	42	43	
	1 0103	ĸy	'	74	7.5	

Modèle		URBIA GREEN ULTRA			
Modele		25	30	35	
Appareil à condensation	oui/non	oui	oui	oui	
Appareil basse température	oui/non	non	non	non	
Chaudière de type B1	oui/non	non	non	non	
Dispositif de chauffage des locaux par cogénération	oui/non	non	non	non	
Dispositif de chauffage mixte	oui/non	oui	oui	oui	
Coordonnées de contact Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire		ARISTON THERMO S.p.A. Viale A. Merloni 45 60044 FABRIANO AN - ITALIA			
ErP CHAUFFAGE			_	_	
Puissance thermique nominale P _n	kW	22	28	31	
Puissance thermique nominale à régime haute température P4	kW	22,0	28,0	31,0	
30% de la puissance thermique nominale à régime basse température 1) P ₁	kW	6,6	8,4	9,3	
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux η_S	%	94	94	94	
Rendement à la puissance thermique nominale à régime haute température (60-80°C) η_4	%	88,0	87,8	87,8	
Rendement à 30% de la puissance thermique nominale régime basse température 1) η_1	%	98,7	98,7	98,7	
ErP ECS				1	
Profil de soutirage déclaré		XL	XL	XXL	
Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau η_{Wh}	%	84	81	85	
Consommation journalière d'électricité Q _{elec}	kWh	0,21	0,22	0,28	
Consommation journalière de combustible Q _{fuel}	kWh	23,02	24,28	28,14	
CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ AUXILIAIRE					
À pleine charge elmax	kW	0,032	0,046	0,045	
À charge partielle elmin	kW	0,012	0,013	0,015	
En mode veille PSB	kW	0,003	0,003	0,003	
AUTRES CARACTÉRISTIQUES					
Pertes thermiques en régime stabilisé P _{stby}	kW	0,053	0,054	0,056	
Consommation d'électricité du brûleur d'allumage P _{ign}	kW	0,000	0,000	0,000	
Niveau de puissance acoustique, à l'intérieur LWA	dB	52	52	52	
Émissions d'oxydes d'azote NOx	mg/kWh	30	29	38	

FICHE DE PRODUIT - EU	811/201	13			
Marque	Chaffoteaux				
Modèle(s):	URBIA GREEN ULTRA				
[informations d'identification du ou des modèles concernés]			30	35	
Profil de soutirage déclaré ECS			XL	XXL	
Classe d'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux			A	A	
Classe d'efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau		A	A	A	
Puissance utile P _n	kW	22	28	31	
Consommation annuelle d'énergie - chauffage Q _{HE} GJ			48	53	
Consommation annuelle d'électricité - sanitaire AEC	46	49	61		
Consommation annuelle de combustible - sanitaire AFC	18	19	22		
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux η_S	%	94	94	94	
Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau η_{Wh}	%	84	81	85	
Niveau de puissance acoustique, à l'intérieur L _{WA}	dB	52	52	52	

42

Instructions pour remplir l'étiquette relative aux produits combinés constitués d'un dispositif de chauffage des locaux (ou d'un dispositif de chauffage mixte), d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire.



- 1. Le nom ou la marque commerciale du distributeur et/ou du fournisseur;
- 2. La référence du ou des modèles donnée par le distributeur et/ou par le fournisseur;
- 3. La classe d'efficacité énergétique saisonnière, pour le chauffage des locaux, du dispositif de chauffage des locaux, déjà rempli;
- 4. Les classes d'efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau, du dispositif de chauffage mixte, déjà rempli;
- 5. Une indication \(\) de la possibilité ou non d'inclure dans le produit combiné constitué d'un dispositif de chauffage mixte (ou de chauffage des locaux), d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire, un capteur solaire, un ballon d'eau chaude, un régulateur de température et/ou un dispositif de chauffage d'appoint;
- 6. La classe d'efficacité énergétique saisonnière, pour le chauffage des locaux, du produit combiné constitué d'un dispositif de chauffage des locaux, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire, déterminé comme indiqué sur la Figure 1 dans les pages suivantes.
 - La pointe de la flèche comportant la classe d'efficacité énergétique saisonnière, pour le chauffage des locaux, du produit combiné constitué d'un dispositif de chauffage des locaux, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire est placée à la même hauteur que la pointe de la flèche correspondante dans l'échelle des classes d'efficacité énergétique.
- 7. La classe d'efficacité énergétique, pour le chauffage de l'eau, du produit combiné constitué d'un dispositif de chauffage mixte, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire, déterminé comme indiqué sur la Figure 5 dans les pages suivantes.

La pointe de la flèche comportant la classe d'efficacité énergétique, pour le chauffage de l'eau, du produit combiné constitué d'un dispositif de chauffage mixte, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire est placée à la même hauteur que la pointe de la flèche correspondante dans l'échelle des classes d'efficacité énergétique.

PRODUITS COMBINÉS CONSTITUÉS D'UN DISPOSITIF DE CHAUFFAGE MIXTE, D'UN RÉGULATEUR DE TEMPÉRATURE ET D'UN DISPOSITIF SOLAIRE

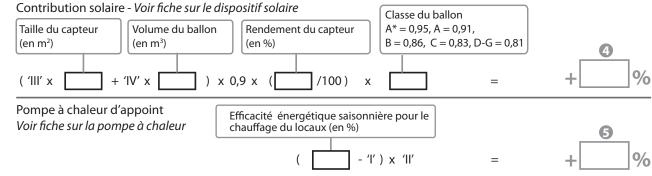
La fiche relative aux produits combinés constitués d'un dispositif de chauffage mixte, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire contient les éléments indiqués aux points a) et b):

- a) les éléments figurant respectivement sur les figures 1 pour l'évaluation de l'efficacité énergétique saisonnière, pour le chauffage des locaux, des produits combinés constitués d'un dispositif de chauffage mixte, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire, notamment les informations suivantes:
 - I: la valeur de l'efficacité énergétique saisonnière, pour le chauffage des locaux, du dispositif de chauffage mixte utilisé à titre principal, exprimée en %:
 - II: le coefficient de pondération de la puissance thermique du dispositif de chauffage utilisé à titre principal et du dispositif de chauffage d'appoint d'un produit combiné, (voir RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) N o 811/2013 - annexe IV - 6.a);
 - III: la valeur de l'expression mathématique: 294/(11 · Prated), dans laquelle Prated renvoie au dispositif de chauffage mixte utilisé à titre principal;e;
 - IV: la valeur de l'expression mathématique: 115/(11 · Prated), dans laquelle Prated renvoie au dispositif de chauffage mixte utilisé à titre principal;

en outre, pour les dispositifs de chauffage mixtes par pompe à chaleur utilisés à titre principal:

- V: la valeur de la différence entre les efficacités énergétiques saisonnières pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques moyennes et plus froides, exprimée en %;
- VI: la valeur de la différence entre les efficacités énergétiques saisonnières pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques plus chaudes et moyennes, exprimée en %;
- b) les éléments donnés sur la figure 5 aux fins de l'évaluation de l'efficacité énergétique, pour le chauffage de l'eau, d'un produit combiné constitué d'un dispositif de chauffage mixte, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire, avec notamment les informations suivantes:
 - I: la valeur de l'efficacité énergétique, pour le chauffage de l'eau, du dispositif de chauffage mixte, exprimée en %;
 - II: la valeur de l'expression mathématique: (220 · (220 · Q_{ref})/Q_{nonsol}, dans laquelle Q_{ref} provient de l'annexe VII tableau 15 du REGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) Nr. 811/2013, et Q_{nonsol} de la fiche de produit du dispositif solaire pour le profil de soutirage déclaré M, L, XL et XXL du dispositif de chauffage mixte;
 - III:la valeur de l'expression mathématique: (Q_{aux} · 2,5)/(220 · Q_{ref}), exprimée en %, dans laquelle Q_{aux} provient de la fiche de produit du dispositif solaire et Q_{ref} de l'annexe VII tableau 15 du RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) Nr. 811/2013 pour le profil de soutirage déclaré M, L, XL et XXL.

44



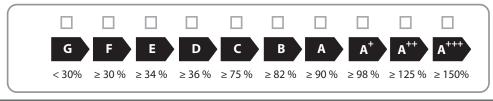
Contribution solaire et Pompe à chaleur d'appoint

6 Choisir la plus petite valeur OR/OU 0,5 x % 0,5 x

Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage du locaux

7 %

Classe d'efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage du locaux



Chaudière et pompe à chaleur d'appoint, installées avec des émetteurs de chaleur basse tempèrature à 35°C? Voir la fiche sur pompe à chaleur

 $+ (50 \times 'II') =$ %

L'efficacité énergétique obtenue avec cette fiche pour le produit combiné peut ne pas correspondre à son efficacitè énergetique rèelle une fois le produit combiné installé dans un bâtiment, car celle-ci varie en fonction d'autres facteurs tels que les pertes thermiques du système de distribution et le dimensionnement des produits par rapport à la taille et aux caractéristiques du bâtiment.



Efficacité énergétique du dispositif de chauffage mixte pour le chauffage de l'eau

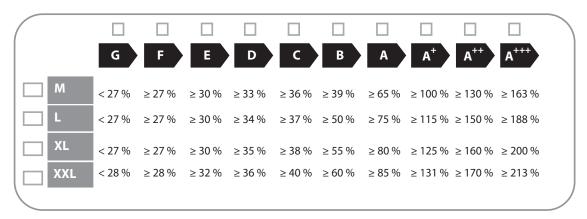
Profile de charge déclaré:

Contribution solaire - Voir fiche sur le dispositif solaire

(1,1 x'1' - 10%) x'll' - '1' = + %

Efficacité énergétique du produit combiné pour le chauffage de l'eau dans le conditions climatiques moyenne

Classe d'efficacité énergétique du produit combiné pour le chauffage de l'eau dans le conditions climatiques moyenne



Efficacité énergétique du chauffage de l'eau dans le conditions climatiques plus froides et plus chaudes.

L'efficacité énergétique obtenue avec cette fiche pour le produit combiné peut ne pas correspondre à son efficacitè énergetique rèelle une fois le produit combiné installé dans un bâtiment, car celle-ci varie en fonction d'autres facteurs tels que les pertes thermiques du système de distribution et le dimensionnement des produits par rapport à la taille et aux caractéristiques du bâtiment.

CHAFFOTEAUX

Le Carré Pleyel - 5, rue Pleyel 93521 Saint-Denis - France Tél : 33 (0)1 55 84 94 94 fax : 33 (0)1 55 84 96 10 www.aristonthermo.fr www. chaffoteaux.fr





Trouvez la Station Technique la plus proche de chez vous à l'adresse suivante **www.chaffoteaux.fr** , rubrique Service.

Il suffit d'entrer le numéro de votre département et le type d'appareil à dépanner, alors les coordonnées de nos partenaires régionaux les plus proches vous seront transmises.

Pour toute réparation, faire appel à un professionnel qualifié et exiger l'utilisation de pièces détachées d'origine. Le non-respect de ce qui précède peut compromettre la sécurité de l'appareil et faire déchoir toute responsabilité du fabricant.